

ÉTAT
DES
COMPTES PUBLICS

DE LA
PROVINCE DE QUÉBEC

POUR
L'ANNÉE FISCALE EXPIRÉE LE 30 JUIN

1871

Imprimé par ordre de la Législature

(Traduction.)



QUÉBEC:
IMPRIMÉ PAR AUGUSTIN COTÉ

1871

BUREAU D'AUDITION,

8 Novembre 1871.

MONSIEUR,

J'ai l'honneur de vous soumettre, de la part du Bureau d'Audition, l'état annuel des Comptes Publics pour l'année expirée le 30 Juin 1871.

J'ai l'honneur d'être,

Monsieur,

Votre obéissant serviteur,

GASPARD DROLET,

Président.

L'Honorable J. G. ROBERTSON,
Trésorier.

INDEX.

	PAGE.
ADMINISTRATION DE LA JUSTICE, (voir Justice)	28
AGRICULTURE :	
Sociétés d'Agriculture	36
Bureau do	36
Enseignement agricole.....	36
Ecoles d'Agriculture	37
ARBITRAGE D'APRÈS L'ACTE CONSTITUTIONNEL ; DÉPENSES,	61
ARGENT EN CAISSE, (Etat de l').....	3
ARPENTAGE, (Terres de la Couronne)	62
ARTS ET MANUFACTURES	35
ASILES :	
Aliénés de Beauport.....	57
do St. Jean.....	57 et 79
BEAUPORT, Asile des aliénés de.....	57
CASUEL, (Etat du Revenu)	11
COLONISATION.....	38
Sociétés.....	38
Chemins de colonisation.....	38
do 1re classe.....	39
do 2me do	41
do 3me do	42
Chemin de la Rive du Golfe	43
Cartes et Rapports.....	43
Chemins à lisses.....	43
DÉDUCTIONS SUR LE REVENU.....	62
DÉPARTEMENT DES TERRES DE LA COURONNE.—Recettes par le, (Etat des).....	9
do do (déboursés par le) voir Terres de la Couronne:	
DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS PUBLICS.....	19
DÉPENSES, (Etat des).....	13
DÉPENSES GÉNÉRALES, (diverses).....	33
DÉPENSES, Fonds des Municipalités	61
ECOLES D'INDUSTRIE.....	58
ECOLES DE RÉFORME.....	58
ENREGISTREMENTS, service d'— par Dept des Terres.....	59

ETATS :

N° 1	Argent en caisse	3
2	Recettes et Paiements	4
3	Placements.....	8
4 & 5	Licences	8½
6	Recettes par le Département des Terres de la Couronne.....	9
7	Revenu Casuel.....	11
8	Dépenses	13
9	Fonds d'honoraires de justice	75
10	Fonds de Bâtisse et de Jurés.....	77
11	Asiles des aliénés de St. Jean	79
12	Maison de Réforme de St. Vincent de Paul	82
13	Recettes et dépenses de l'Imprimeur de la Reine.....	84
14	Mandats spéciaux	85
15	Mandats non-payés	87
EXAMENS ET INSPECTION des Travaux Publics.....		47
FONCTIONNAIRES PUBLICS (salaire des).....		15
FONDS DE BATISSES ET DE JURÉS (Etat du)		77
FONDS D'HONORAIRES DE JUSTICE.....		75
GAZETTE OFFICIELLE		60
GOUVERNEMENT CIVIL.—Salaires		15
Bureau du Lieutenant-Gouverneur.....		15
Département du Conseil Exécutif.....		16
do du Secrétaire Provincial.....		16
do du Régistrare Provincial.....		16
do des Officiers en loi de la Couronne.....		17
do du Trésor.....		17
do des Terres de la Couronne.....		17
do des Travaux Publics et d'Agriculture.....		18
do de l'Instruction Publique.....		18
Orateur du Conseil Législatif.....		19
GOUVERNEMENT CIVIL.—Dépenses contingentes		19
Bureau du Lieutenant-Gouverneur.....		19
Département du Conseil Exécutif		20
do du Secrétaire Provincial		21
do du Régistrare Provincial.....		21
do des Officiers en loi de la Couronne.....		22
do du Trésor.....		23
do des Terres de la Couronne.....		23
do des Travaux Publics et d'Agriculture.....		25
do de l'Instruction Publique.....		26
Départements en général.....		27
HÔPITAUX ET INSTITUTIONS DE CHARITÉ.....		57
Asile des aliénés de Beauport.....		57
do Saint-Jean.....		57 & 79
HÔPITAL DE LA MARINE ET DES ÉMIGRÉS DE QUÉBEC.....		57
Divers		57
IMMIGRATION.....		37

IMPRIMEUR DE LA REINE.....	84
INSPECTION ET EXAMENS des Travaux et Edifices Publics.....	47
INSPECTION DES PRISONS.....	35
INSTITUTIONS DE CHARITÉ (voir hôpitaux)	
INSTITUTIONS LITTÉRAIRES ET SCIENTIFIQUE.....	35
INSTRUCTIONS PUBLIQUE.....	35
INVESTISSEMENT.....	8 & 48
 JUSTICE, Administration de la.....	28
Salaires des shérifs.....	28
Protonotaires, &c., salaires, &c.....	28
Cour d'appel.....	29
Fonds de bâtisse et de jurés.....	29, 74 & 77
Poursuites criminelles.....	29
Dépenses contingentes des shérifs.....	30
Dépenses contingentes des protonotaires.....	30
Salaires et dépenses contingentes des coroners.....	31
Greffiers de la couronne et de la paix, nouveaux districts.....	31
Interprètes des cours.....	32
Grands connétables.....	32
Médecins des prisons.....	32
Magistrats de districts.....	33
Items divers.....	33
 LÉGISLATION.....	13
Conseil législatif.....	13
Assemblée législative.....	13
Dépenses d'élections.....	14
Greffier de la couronne en Chancellerie,—Salaire et dépenses contingentes..	15
Bibliothèque du Parlement.....	15
Impression, reliure et distribution des Statuts.....	15
Greffier en loi.....	15
LICENSES, (Etat des).....	8½
LICENSES, (Dépenses des).....	73 & 74
Loyers, assurances, réparations, &c., des édifices publics.....	44
Maison de Réforme de St. Vincent de Paul.—Entretien.....	35
do do Pour achever sa construction.....	48
do do Etat des dépenses de la.....	82
Mandats spéciaux, (Etat des).....	85
Do non-payés (do).....	87
Municipalités, Fonds des, (dépenses).....	61
Ottawa, (incendies à).....	62
POLICE.....	34
Police Provinciale, d'après la 33 Vict., chap. 24.....	34
 PRISONS inspection des.....	35
 QUÉBEC,—Gazette Officielle de.....	60
 Recettes et paiements, (Etat des).....	4 & 5
Recettes par le Département des Terres de la Couronne, (Etat des).....	9
Revenu, Casuel, (Etat du).....	11
Revenu, (déductions sur le).....	62
Revenu provenant de licences d'auberge, (Etat des).....	8½

SAGUENAY, incendie au	62
SALAIRES DES FONCTIONNAIRES PUBLICS.....	15
SERVICES DES BUREAUX D'ENREGISTREMENT par le Dépt des Terres de la Couronne.....	59
ST. JEAN, Asile des Aliénés.—Entretien.....	57
TERRES DE LA COURONNE.—(Déboursés) ;	
Service d'enregistrement	59
Dépenses	62
Arpentages	62
Dépenses générales.....	63
Bureau d'examineurs des arpenteurs.....	63
Commissions des agents.....	63
Salaires do	63
Déboursés do	65
Scrips pour terres, etc.	66
Scrip pour Bolton et Magog.	67
Remises	67
Domaine de la Couronne	67
Seigneurie de Lauzon.....	67
Mines d'or.....	67
Annonces	66
Frais de port des agences	65
Service spécial.....	68
Versements des Terres de la Couronne.....	68
Comptes de l'ancien grand livre.....	68
Bois et forêts.....	68
Biens des Jésuites.....	69
Réserve du Clergé.....	69
Comptes ouverts.....	70
TIMBRES, (dépenses des)	73
TRAVAUX ET EDIFICES PUBLICS.....	
Loyers, assurances, réparations, etc., d'édifices en général.....	44
Inspection et examens.....	47
Maison de réforme de St. Vincent de Paul.....	48
Palais de Justice de Montréal.....	48
Pont de Batiscan	48
Pont de Dorchester, investissement.....	48
Loyers des Palais de Justice et Prisons	48
Assurances des do	49
Réparations aux do	50
Palais de Justice et Prison d'Aylmer.....	51
Prison de Québec.....	53
Nouvelle prison de Sherbrooke.....	54
Prison de Montréal.....	51
Palais de justice et prisons, nouveaux districts.....	55
do do Bonaventure.....	52
do do Gaspé.....	52

ETAT DES COMPTES PUBLICS

DE LA

PROVINCE DE QUÉBEC

1871

No. 1.

L'Honorable Trésorier, en compte avec la Province de Québec, pour l'année fiscale expirée le 30 juin, 1871.

—	Dr.	\$ cts.	—	Av.	\$ cts.
1870.			1871.		
30 Juin.....	Balance en la Banque de Montréal.....	667,243 49	30 Juin.....	Dépenses totales d'après l'Etat No. 2, renfermant \$15,000 00 de placement, \$48,171 20; chemin à rails de colonisation et \$33,639 92; pour mandats non retrés 30 juin 1870.....	\$1,675,118 96
1871.				MOINS.	
30 Juin.....	Recettes totales d'après l'Etat No. 2.....	1,651,287 09		Mandats non payés, suivant l'Etat d'iceux.....	\$ 15,623 71
				Balance rapportée.....	659,035 33
					\$2,318,530 58
30 Juin.....	Balance rapportée.....	\$659,035 33			
	Dépôt spécial dans la Banque de l'Union.....	\$200,000 00			
	do Banque de Montréal.....	350,000 00			
	Dépôt ordinaire do.....	109,035 33			
		\$659,035 33			

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Quebec, 30 Juin 1871.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant Trésorier.

GASPARD DROLET,
Auditeur, P. Q.

ETAT des Recettes et Paiements de la Province de Québec,

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Balance en la Banque de Montréal, le 30 juin 1870 :			
Dépôt spécial portant intérêt.....		500,000 00	
Dépôt ordinaire.....		167,243 49	
			667,243 49
La Puissance du Canada, à-compte		790,000 00	
Département des Terres de la Couronne :			
Recettes générales.....	61,272 76		
Bois et Forêts.....	406,480 57		
Domaine de la Couronne.....	14,642 97		
Seigneurie de Lauzon.....	10,982 52		
Fonds des Municipalités—Réserves du Clergé.....	6,783 64		
Fonds de l'Éducation Supérieure } Biens des {	2,666 96		
Fonds de Revenu de do } Jésuites. {	19,550 55		
Dépôts pour les Terres.....	13,502 89		
Do Bois.....	1,149 85		
	537,032 71		
Moins : Montant des billets recouvrables non encore échus ou payés, inclus dans les items ci-dessus.....	15,853 66		
Ajoutez : Billets recouvrables déduits le 30 juin 1870, échus et payés depuis.....	521,179 05		
Montant des recettes de 1870 payé après le 1er juillet 1870	3,633 61		
	10,602 30		
		535,414 96	
Timbres judiciaires.....		99,648 74	
Timbres d'enregistrement		8,845 70	
Percepteurs du Revenu de l'Intérieur, Licences, etc.	102,933 05		
Deduisiez : Différence sur les balances dues par les Percepteurs les 30 juin 1870 et 1871.....	1,968 14		
		100,964 91	
Honoraires de Justice, non compris les Timbres		8,598 85	
Recettes de l'Éducation :			
Ecole Normale McGill	2,282 34		
Ecole Normale Jacques-Cartier	2,432 10		
Ecole Normale Laval	2,039 37		
Fonds des Instituteurs en retraite.....	626 09		
Fonds de Bâtisses d'Ecole Normale	800 00		
Journaux de l'Instruction Publique.....	449 14		
		8,629 04	
Travaux Publics : Affermage d'un pâturage.....		60 00	
Revenu Casuel d'après l'état		1,008 70	
Maison de Réforme de St. Vincent de Paul (entretien)		3,996 66	
Asile de St. Jean pour les aliénés, do		365 00	
Fonds de Bâtisses et de Jurés, non compris les Timbres :			
Perceptions des Shérifs.....	7,254 31		
Divers Palais de Justice et Prisons	7,170 53		
		14,424 84	
Cour de Justice de Montréal, non compris les Timbres.....		3,695 92	
Fonds d'emprunt municipal.....		15,865 75	
Prêt aux Incendiés de Québec		5,688 30	
Gazette Officielle		18,185 11	
Impression des Lois.....		12 00	
Intérêt :			
Sur dépôt spécial	26,383 49		
Sur billets recouvrables	41 78		
		26,425 27	
A reporter.....		1,641,829 75	667,243 49

2.

provenant de toutes sources, durant l'année financière expirée le 30 juin 1871.

PAIEMENTS.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Législation.....			128,921 93
Gouvernement Civil :			
Salaires des fonctionnaires publics	102,085 00		
Dépenses contingentes do	26,588 25		128,673 25
Administration de la Justice :			
Fonds d'honoraires de justice	108,806 88		
Fonds de Bâtisses et de Jurés.....	72 66		
Dépenses générales.....	162,332 59	271,212 13	
Police :			
En général.....	7,912 61		
Corps de police spécial sous l'autorité de l'acte 33			
Vic., chap. 24.....	35,028 83	42,941 44	
Maison de Réforme de St. Vincent de Paul, Entretien		24,299 75	
Inspection de prisons		3,317 26	
Total, Justice, Police, Réforme et Inspection.....			341,770 88
Education.....		278,413 41	
Institutions Littéraires et Scientifiques.....		3,600 00	
Arts et Manufactures		2,000 00	
Total, Education, etc.....			284,013 41
Agriculture		59,748 79	
Immigration		19,581 94	
Colonisation :			
Sociétés.....	7,594 76		
Chemins.....	163,886 35		
Cartes et rapports (par le Département des Terres de			
la Couronne).....	2,000 00		
Chemins à liesses.....	48,171 20	221,652 30	
Total, Agriculture, Immigration et Colonisation.			300,983 03
Travaux et Edifices Publics :			
Loyers, assurances, réparations, etc., des édifices pu-			
bliers en général	25,230 07		
Inspection et examens.....	1,884 10		
Maison de Réforme de St. Vincent de Paul, pour son			
achèvement.....	3,098 57		
Palais de Justice de Montréal	941 77		
Pont de Batiscan.....	6,500 00		
Pont de Dorchester (prêtau).....	15,000 00	52,654 51	
Loyers de Palais de Justice et Prisons	186 76		
Assurances do	3,050 01		
Réparations do	5,499 00		
Palais de Justice et Prison d'Aylmer.....	8,146 56		
Prison de Montréal	7,519 81		
Palais de Justice et Prison, comté de Bonaventure ...	2,775 48		
do do Gaspé	2,590 09		
Prison de Québec	16,189 81		
do Sherbrooke	3,904 63		
Palais de Justice et Prisons nouveaux districts.....	31,492 21	81,354 36	
Total—Travaux et Edifices Publics.....			134,008 87
A reporter.....			1,318,371 07

ETAT des Recettes et Paiements de la Province de Québec,

RECETTES.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		1,641,829 75	667,243 49
Administration de la Justice :			
Shérif de Montréal ; Maison de Correction	3,250 63		
Corporation, pour la garde de la prison..	2,400 00		
Vente de vieux meubles	15 00		
		5,665 63	
Asile des aliénés de Beauport, du Percepteur des Douanes, Québec		41 25	
Remises :			
Ecoles Communes, du Secrétaire du Département.	447 66		
Livres pour prix, do	101 39		
Ecoles des municipalités pauvres, do	10 00		
Ecole d'Agriculture, do	143 45		
Fonds de retraite des Instituteurs, do	31 00		
Police Spéciale, 33 Vic., chap. 24, Commissaire.....	63 35		
Société de Colonisation No. 3, L'Islet.....	150 00		
Chemins et ponts, de J. D. E. Lionais, Secrétaire.....	40 69		
Conseil Législatif, Greffier du Conseil	139 90		
Assemblée Législative, Greffier de l'Assemblée.	1,378 93		
Dépenses contingentes des Départements, Comptable des dépenses contingentes.....	1,244 09		
		3,750 46	
Recettes totales de l'année.....			1,651,287 09
			<u>\$2,318,530 58</u>
Balance en mains.....			\$659,035 33
Dépôt spécial en la Banque de Montréal portant intérêt.		350,000 00	
Do en la Banque Union.....		200,000 00	
Dépôt ordinaire dans la Banque de Montréal		109,035 33	
		\$659,035 33	

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

Suite.

provenant de toutes sources, durant l'année financière expirée le 30 juin 1871.

PAIEMENTS.	\$	cts.	\$	cts.	TOTAL.
Report.....					1,318,371 07
Hôpitaux et Institutions de Charité :					
Asile de Beauport, pour les aliénés.....			105,458	00	
Asile de St. Jean, do.....			20,000	00	
Hôpital de la marine et des émigrés, Québec.....			4,000	00	
Divers.....			35,970	00	
Ecoles de Réforme.....			2,434	79	
Ecoles d'Industrie.....			4,330	30	
					172,193 09
Service des Bureaux d'Enregistrement, par le Département des Terres de la Couronne.....			16,202	70	
Arpentages, do.....			24,000	00	
Dépenses générales, do.....			53,498	47	
					93,701 17
Gazette Officielle de Québec.....					7,109 43
Fonds des Municipalités, S. R., B. C., chap. 110, No. 7.....					494 00
Arbitrage, d'après l'Acte Constitutionnel.....					2,598 65
Divers.....					9,013 44
Aide aux victimes de l'incendie au Saguenay.....					10,400 00
do do sur l'Ottawa.....					3,000 00
Licences, Timbres, etc.....					2,116 45
Total des dépenses par mandats, voir à la fin de l'Etat No. 8.....					1,618,997 30
Déboursés des officiers du revenu à même leurs perceptions :					
Fonds de Bâtisses et de Jurés ; déboursés des Shérifs...			7,254	31	
Frais de parception en rapport avec les licences.....			11,394	96	
Licences d'auberge payées aux Municipalités.....			3,832	47	
				15,227 43	
					22,481 74
Total des dépenses d'après l'Etat No. 8.....					1,641,479 04
Montant payé pour mandats non-rentrés le 30 juin 1870.....					33,639 92
MOINS—Mandats non-rentrés le 30 juin 1871, suivant Etat.....					1,675,118 96
					15,623 71
					1,659,495 25
Balance					659,035 33
					\$2,318,530 58

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Québec, 30 juin 1871.

GASPARD DROLET,
Auditeur, P. Q.

No. 3.

ETAT d'un Investissement fait durant l'année fiscale, expirée le 30 Juin, 1871.

A QUI PAYÉ.	NATURE DE L'INVESTISSEMENT.			Montant.
				cts.
John Porter.....	Secrétaire-Trésorier, prêt fait sous l'autorité de l'Acte 33 Vic., Cap. 1, No. 48, à la Compagnie des Chemins à Barrières de la Rive nord de Québec, pour le Pont Dorchester.....			\$15,000 00
	Intérêt annuel, 5 par cent et 3 par cent pour le Fonds d'amortissement.			

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Québec, 30 juin 1871.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

GASPARD DROLET,
Auditeur, P. Q.

No. 4 et 5.

PROVINCE DE QUÉBEC.

ÉTAT des droits sur les licences, etc., et des dépenses de collection, pour l'année expirée le 30 Juin 1871.

DISTRICTS.	Auberges.		Vins et bière.		Magasins.		Encanteurs.		Ventes par encan.	Prêteurs sur gage.	Hôtels de tempérance.		Regrattiers et colporteurs.		Bat.-à-vapeur.	Tables de Billard, Bagatelle, et autres.		Vendre de la poudre.		Amende.	Total.	Commission et autres dépenses de collection.	Montant net pour l'année au 30 Juin, 1871.	Balances dues par des collecteurs au 30 Juin, 1870.	Total net.	ARGENT.		Balances non rentrées au 30 Juin, 1871.		REMARQUES.		
	No.	\$ cts.	No.	\$ cts.	No.	\$ cts.	No.	\$ cts.			\$ cts.	No.	\$ cts.	No.		\$ cts.	No.	\$ cts.	No.							\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	Reçu et déposé en banque.		Reçu des municipa- lités.	Dues par les collecteurs.
Arthabaska.....	15	584 00			4	94 00	1	25 00	8 07				4	35 00						67	746 74	213 36	533 38	22 97	556 35			277 20	279 15	Partie d'amende collectée..... \$6 67 Mais le collecteur a payé au shérif, en acompte, du Fonds des Bâtisses et des Jurés..... 6 00		
Beauce.....	4	155 00			3	72 00														200 02	427 02	210 72	95 39	311 69	104 28	25 20	182 21					
Beauharnois.....	62	2,428 00			55	1,296 00	1	25 00					18	195 00		1	62 50			40 01	4,046 51	555 07	3,491 44	529 25	4,020 69	3,383 88	349 20	287 61				
Bedford.....	75	2,918 00			23	551 00	2	31 25	21 99				15	235 00						79 99	3,837 23	621 20	3,216 03	1,053 53	4,269 56	2,869 16	1,328 40	72 00				
Bonaventure.....	6	233 31			4	95 08			2 15				2	25 00							355 54	38 39	317 15	50 67	367 82	262 97	77 67	27 18				
Chicoutimi.....					4	96 00															96 00	101 40		50 95	45 55		45 55					
Gaspé.....	1	39 00			9	214 00	2	50 00	13 48												316 48	37 22		279 26	400 01	211 53	18 00	170 48				
Iberville.....	74	3,016 00			43	1,026 00						1	9 00	4	40 00		2	100 00			80 00	4,271 00	498 14	3,772 86		3,772 86	3,384 03		388 83			
Joliette.....	30	1,206 00			30	715 00														16 67	1,937 67	268 03	1,669 64	299 23	1,968 87	1,403 23	136 80	428 84				
Kamouraska.....					6	144 00							3	27 00	5	50 00		1			221 00	114 82		106 18	106 18			04				
Iles de la Madeleine.....									15 33												15 33	38		14 95	27 78	42 73						
Montmagny.....	2	78 00			16	333 00							4	40 00							501 00	215 52		285 48	295 98	10 50		285 48				
Montréal.....	443	26,727 00	5	104 50	497	11,895 00	17	423 00	7,958 92	6	437 50	1	9 00	20	200 00	14	545 00	44	1,815 00	7	128 00	792 44	51,035 36	2,563 52	48,471 84		48,471 84	45,890 70		2,581 14		
Ottawa.....	39	1,507 00	1	20 50	30	711 00	2	50 00	7 39					1	10 00	1	39 00				149 94	2,494 83	367 46	2,127 37	107 76	2,235 13	2,057 21		177 92			
Pontiac.....	37	1,233 20			11	230 81								5	50 00	1	39 00				127 99	1,681 00	218 49	1,462 51	68 00	1,630 51	935 00	504 00	91 51			
Québec.....	197	11,968 00	8	166 50	126	3,020 00	8	223 42	1,063 84	2	150 00			8	105 00		6	375 00			450 08	17,521 84	1,626 69	15,895 15	1,881 51	17,776 66	15,710 05		2,066 61			
Richelieu.....	19	816 00			30	718 00	2	50 00	12 38				4	31 00	16	195 00				228 33	2,050 71	403 20	1,647 51	178 79	1,826 30	1,743 17		83 13				
Rimouski.....	1	44 00			24	557 00						23	147 00	2	20 00						253 24	1,021 24	1,150 64		32 92	32 92			129 40			
Saguenay.....	2	77 00			4	94 00															171 00	50 15		120 85	120 85							
St. François.....	31	1,322 00			7	163 00	6	116 68	5 28					3	30 00	1	38 00				156 60	1,831 56	277 49	1,554 07	1,666 04	3,220 11	868 54	961 20	1,390 37			
St. Hyacinthe.....	40	1,735 00			50	1,194 00						2	13 00	4	55 00						143 32	3,140 32	635 08	2,505 24	350 02	2,855 26	2,646 48	18 00	190 78			
Temiscouata.....	5	194 00	1	21 00	15	357 00						6	29 00	2	20 00			3	187 50			891 80	362 38	529 42		529 42	474 22	25 20	30 00			
Terrebonne.....	53	2,065 00			15	354 00								1	10 00						33 34	2,462 34	363 04	2,099 30	149 62	2,248 92	1,498 02	111 60	639 30			
Trois-Rivières.....	17	845 00			31	743 00	2	50 00	24 93					4	40 00						156 60	1,859 53	502 57	1,356 96		926 91			302 00			

\$9,590 73

\$102,933.05

\$99,160 68

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Québec, 30 Juin, 1871.

GASPARD DROLET,
Auditeur, P. Q.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

No. 6.

ETAT des recettes totales du Département des Terres de la Couronne, provenant du Revenu Territorial, des Fonds spéciaux, Comptes ouverts, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1871.

SOURCES DE REVENU.			\$	cts.	\$	cts.
<i>Recettes Générales.</i>						
Montant des placements de la Couronne.....			57,879	90		
do du fonds d'honoraires des arpenteurs.....			155	75		
do des honoraires casuels.....			8	80		
do des honoraires de patentes.....			95	80		
do des honoraires d'enregistrement.....			423	66		
do des honoraires d'inspection.....			71	00		
do des honoraires de transfert.....			43	00		
do des honoraires pour droit d'établissement.....			1,131	33		
do des honoraires de location.....			390	16		
do des licences pour fabrication du sucre.....			105	50		
do comptes de l'ancien grand livre.....			871	47		
do des mines d'or.....			294	00		
do des droits de commission sur le bois.....			2	39		
					61,272	76
<i>Bois et Forêts.</i>						
Montant des perceptions territoriales du Haut-Ottawa, par						
		A. J. Russell & McLean Stewart }	235,711	79		
do do Bas-Ottawa par C. E. Belle & McLean Stewart }			46,225	31		
do do St. Maurice do A. Dubord			65,624	57		
do do Arthabaska do A. Gagnon & McLean Stewart }			7,678	51		
do do Saguenay do Geo. Duberger			12,282	68		
do do Bonaventure do J. N. Verge			917	21		
do do Magog do O. B. Kemp			222	80		
do do St. Francis do Wm. Farwell & G. J. Nagle }			12,959	76		
do do Chaudière do J. A. Fortin & McLean Stewart }			5,260	56		
do do Montmagny do Thos. Breen			8,281	02		
do do Grandville do C. T. Dubé			4,035	10		
do do Rimouski do J. B. Lepage			6,255	96		
do do Gaspé do Jno. Eden & Ls. Roy }			1,020	70		
do do St. Charles do L. Z. Rousseau			4	60	406,489	57
A reporter.....					467,753	33

No. 6.—*Suite.*

ETAT des recettes totales du Département des Terres de la Couronne, provenant du Revenu Territorial, des Fonds spéciaux, Comptes ouverts, pour l'année fiscale expirée le 30 juin 1871.—*Suite.*

SOURCES DE REVENU.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			467,753	33		
<i>Domaine de la Couronne.</i>						
Montant des perceptions durant l'année.....			14,642	97		
<i>Seigneurie de Lauzon.</i>						
Montant des perceptions durant l'année.....			10,982	52		
Total du Revenu Territorial.....					493,378	82
<i>Fonds Spéciaux.</i>						
Réserve du clergé. Fonds des municipalités.....			6,783	64		
Biens des Jésuites } Fonds de l'éducation supérieure.....		2,666	96			
do } do Fonds de revenu.....		19,550	55	22,217	51	
Total des fonds spéciaux.....					29,001	15
<i>Comptes ouverts.</i>						
Montant des dépôts pour les terres.....			13,502	89		
do do bois.....			1,149	85		
Total des comptes ouverts.....					14,652	74
Total.....					537,032	71

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR.

Québec, 30 juin 1871.

JOSEPH ELLIOTT,

GASPARD DROLET,

Assistant-Trésorier.

Auditeur, P. Q.

No. 7.

ETAT du Revenu Casuel de la Province de Québec, pour l'année fiscale expirée le 30 Juin 1871.

DE QUI REÇU.	DÉTAILS.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
G. F. Bowen.....	Shérif, District de St. François—amendes et confiscations.....					122	00
L. U. A. Genest.....	Greffier de la Paix, Trois-Rivières, do do.....					3	60
Wm. Duval.....	do do Québec, do do.....					131	35
Secrétaire Provincial.....	Honoraires reçus dans son bureau pour :						
	34 Certificats d'authenticité de Documents..... à \$ 1 00.....			34	00		
	7 Lettres Patentes..... 25 00.....			175	00		
	1 do..... 50 00.....			50	00		
	5 Passeports..... 1 00.....			5	00		
	1 Commission, Ea \$7 50, \$15 & \$20 00.....			42	50		
	2 do..... 10 00.....			20	00		
	13 do..... 5 00.....			65	00		
	Un Permis du Lt.-Gouverneur pour transférer les minutes d'un Notaire.....			25	00		
	3 Certificats de documents..... 0 73.....			2	19		
	1 Copie de document.....			0	90		
Deputé Régistrare Provincial	Honoraires reçus dans son bureau pour :					419	59
	Enregistrement de Commissions de Notaire, 34, à..... \$ 5 00.....			170	00		
	do do d'Arpenteur, 1,.....			3	00		
	30 Certificats de patentes..... 50.....			15	00		
	2 Extraits certifiés de patentes..... 2 00.....			4	00		
	1 do.....			1	00		
	14 Copies de patentes de Terres..... 2 50.....			35	00		
	8 do à 10 cts. par 100 mots.....			34	70		
	1 Enregistrement de cautionnement.....			2	00	264	70
	A reporter.....					941	24

No. 7.—*Suite.*

ETAT du Revenu Casuel de la Province de Québec, pour l'année fiscale expirée le 30 Juin 1871.

DE QUI REÇU.	D É T A I L S .	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....					941	24
John Eden	Honoraire du Secrétaire Provincial.....					2	00
A. Dubord.....	do					2	00
H. O. Sullivan.....	do					2	00
Ls. Roy.....	do					2	00
P. Vibert.....	do					2	00
Wm. Nutting.....	do					2	00
P. Cowan.....	do					2	00
J. Grithth.....	do					2	00
M. Mathieu.....	do					2	00
Ths. Green.....	do					2	00
Ls. Hainault.....	do					2	00
Félix Fortier.....	Greffier du Conseil Exécutif, honoraires pour copies officielles.....					7	50
M. Findlay.....	Frais d'un protêt.....					1	96
Révd. N. Doucet.....	Restitution d'argent par son entremise.....					36	00
						\$1,008	70

12

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Québec, 30 Juin 1871.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

GASPARD DROLET,
Auditeur, P. Q.

No. 8.

TABLEAU GÉNÉRAL des dépenses faites par le Trésorier de la Province, pour le compte de la Province de Québec, pour l'année fiscale expirée le 30 Juin 1871.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
LÉGISLATION.							
DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE.							
Conseil Législatif.							
G. B. de Boucherville.....	Greffier de la Chambre, douze mois de salaire jusqu'au 30 Juin 1871, à	1,800	00				
Pierre Légaré.....	1er Asst. do et traducteur français, do do	1,400	00				
Thos. W. Lloyd.....	2nd Asst. do et do anglais, do do	1,400	00				
Isaïe A. Jodoin.....	Greffier des bureaux, etc., do do	1,000	00				
B. Globensky.....	do journaux, etc., do do	1,000	00				
N. Faucher.....	do comités spéciaux, do do	1,000	00				
S. S. Hatt.....	Huissier de la Verge Noire, do do	1,000	00				
Thos. E. Roy.....	Sergent-d'Armes, do do	600	00				
A. A. Labelle.....	Commis expéditionnaire, etc., do do	600	00				
F. X. Brault.....	Messager en chef, do do	600	00				
F. Blais.....	Messager, do do	400	00				
R. Clancey.....	do do do	400	00				
G. B. de Boucherville.....	Montant déboursé pour défrayer les dépenses de la Chambre jusqu'au 30 Juin 1871.....	\$20,260	10	20,400	00	31,600	00
do.....	Montant non dépensé sur les mandats émis.....	139	90				
Assemblée Législative.							
Hon. J. G. Blanchet.....	Orateur, Traitement de onze mois jusqu'au 31 mai 1871, à.....	\$2,400	00	2,200	00		
G. M. Muir.....	Greffier de la Chambre, do do			1,800	00		
Etienne Simard.....	Asst. do do			1,400	00		
L. Simoneau.....	Comptable do			1,000	00		
C. F. Langlois.....	Greffier en chef des bureaux, do			500	00		
C. J. Ardouin.....	Commis expéditionnaire, do			500	00		
A. Boulanger.....	do do			500	00		
Cyrille Pettigrew.....	do do						
A reporter.....				8,900	00	31,600	00

Législation.—*Suite*—Gouvernement Civil.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	8,900	00	31,600	00		
	DÉPENSES DE LA LÉGISLATURE.— <i>Suite.</i>						
	<i>Assemblée Législative.—Suite.</i>						
Thos. Prendergast.....	Commis expéditionnaire, onze mois de salaire jusqu'au 31 Mai 1871, à \$500	458	34				
C. P. Lindsay.....	Greffier des Comités d'élections, pour douze mois de salaire jusqu'au 30 Juin 1871 à	1,200	00				
Ed. Demers.....	Asst. do et Sec. de l'Orateur, do do	700	00				
Ed. Lemoine.....	Greffier des bills privés, do do	1,200	00				
E. S. Belleau.....	Asst. do do	800	00				
Ed. Moreau.....	Chef des traducteurs français, do do	1,200	00				
Benoît Marquette.....	1er Asst. do do	800	00				
Buteau Turcotte.....	2nd Asst. do do	600	00				
Wm. Cook.....	Chef des traducteurs anglais, do do	1,200	00				
J. B. Duggan.....	Asst. do do	800	00				
O. C. de la Chevrotière.....	Greffier des journaux français, do do	1,200	00				
Louis Fortier.....	Asst. do do	600	00				
Paul E. Smith.....	Greffier des journaux anglais, do do	1,200	00				
Jos. Whyddon.....	Asst. do do	600	00				
Pierre Chenet.....	Maître de poste, do do	600	00				
C. Dion.....	Asst. do et Messenger, do do	500	00				
Chas. Garneau.....	Sergent-d'armes, do do	800	00				
O. Robitaille.....	Messenger en chef, do do	600	00				
Alfred Pelletier.....	Messenger, do do	400	00				
Martial Roy.....	do do do	400	00				
Ed. Littlejohn.....	do do do	400	00				
Joseph Trudelle.....	do do do	400	00				
Siméon Gagné.....	do do do	400	00				
Jacques Morin.....	do do do	400	00				
L. P. Lemay.....	Bibliothécaire, do do	1,000	00				
G. M. Muir.....	Montant déboursé pour les dépenses de la Chambre jusqu'au 30 Juin 1871 \$57,662 73						
do.....	do non dépensé sur les mandats émis..... 1,378 93	59,041	66	86,400	00		
	DIVERS.						
	<i>Dépenses d'Élections.</i>						
E. Bouchard.....	Pour services comme Officier-Rapporteur pour le comté de Napierville en Oct. 1870.			244	65		

<i>Bibliothèque du Parlement.</i>			
B. de Boucherville & G. M. Muir	Pour achat de Livres, etc.....		2,000 00
<i>Greffier de la Couronne en Chancellerie.</i>			
L. H. Huot.....	Greffier de la Couronne en Chancellerie, douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1871..	600 00	
Do	do dépenses contingentes de bureau jusqu'au do ..	400 00	1,000 00
<i>Greffier en Loi.</i>			
Thos. McCord.....	Greffier en loi, douze mois de salaire jusqu'au 30 Juin, 1871.....	\$1,800 00	
C. A. Pariseault	Commis, do do	800 00	2,600 00
Thos. McCord	Greffier en loi, pour faire face aux dépenses contingentes de bureau.....	400 00	3,000 00
<i>Impression, Reliure et distribution des Lois.</i>			
C. F. Langlois.....	Imprimeur de la Reine, pour payer à A. Côté pour impression et reliure des Lois....	2,140 00	
Do	do do J. J. Foote, do	1,750 00	
Do	do do frais de port pour la distribution des lois.....	700 00	
Do	do do diverses menues dépenses.....	87 28	4,677 28
Total des dépenses pour la Législature.....			128,921 93
GOUVERNEMENT CIVIL.			
SALAIRES DES FONCTIONNAIRES PUBLICS.			
<i>Bureau du Lieutenant-Gouverneur.</i>			
E. A. Taschereau.....	Douze mois de salaire comme Aide-de-Camp, jusqu'au 30 juin 1870.....	800 00	
Jean Labrecque	do messenger, do	400 00	1,200 00
A reporter.....			1,200 00
			128,921 93

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	S E R V I C E .	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			1,200	00	128,921	93
	SALAIRES DES FONCTIONNAIRES PUBLICS.— <i>Suite.</i>						
	<i>Département du Conseil Exécutif.</i>						
Félix Fortier	Greffier du conseil exécutif, douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1871.....	1,800	00				
Gustave Grenier	Commis do do	700	00				
Olivier Vallée	Messager, do do	400	00				
Alexandre Dubé	do et concierge, 365 jours à \$1 par jour	365	00	3,265	00		
	<i>Département du Secrétaire Provincial.</i>						
Hon. P. J. O. Chauveau.....	Secrétaire Provincial, douze mois de traitement jusqu'au 30 juin 1871,.....	3,750	00				
P. J. Jolicoeur	Assistant do do	1,800	00				
A. N. Montpetit	Commis, do do	1,200	00				
George W. Colfer	do do do	1,200	00				
O. F. Campeau	Comptable des dépenses contingentes, do do	1,000	00				
J. B. Lenoir	Commis, do do	800	00				
J. O. Laurin	do do do	600	00				
Pierre Prévost	Messager, do do	400	00				
Paul Blouin	Gardien de bureau, do do	100	00	10,850	00		
	<i>Département du Régistrare Provincial.</i>						
J. Bte. Meilleur	Député-Régistrare Provincial, douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1871.....	1,400	00				
Amable Bélanger	Commis, do do	1,100	00				
Etienne Poitras	Messager, do do	400	00	2,900	00		
	<i>Département des Officiers en Loi de la Couronne.</i>						
Hon. G. Ouimet	Procureur-Général, douze mois de traitement jusqu'au 30 juin 1871.....	3,750	00				
Hon. G. Irvine	Solliciteur-Général, do do	2,800	00				

Jos. A. Defoy.....	Asst. des Officiers en Loi de la Couronne,	do	1,800 00		
A. T. Marsan.....	Commis,	do à \$1200 par année et arrérages.	1,400 00	10,150 00	
Isaïe Veronneau.....	Messenger,	do	400 00		
<i>Département du Trésorier Provincial.</i>					
Hon. J. G. Robertson.....	Trésorier,	douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1871.....	3,750 00		
Joseph Elliott.....	Asst. do	do	1,800 00		
Gaspard Drolet.....	Auditeur Provincial,	do	1,800 00		
Henry Hemming.....	Teneur de livres,	do	1,200 00		
Frank D. Tims.....	do	do	1,200 00		
N. Arthur Giard.....	Commis,	do	1,000 00		
A. H. Verret.....	do (Prêt aux incendiés de Québec),	do	1,000 00		
S. Haughton Holt.....	do	do	800 00		
Jos. E. Marmette.....	do	do	600 00		
Wm. A. Davies.....	do	do	600 00		
Henry Hughes.....	Messenger et gardien de bureau,	do	500 00	14,650 00	
George Trudelle.....	do	do	400 00		
<i>Département des Terres de la Couronne.</i>					
Hon. J. O. Beaubien.....	Commissaire,	douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1871.....	3,750 00		
E. E. Taché.....	Asst. do	do	1,800 00		
Joseph Bouchette.....	Député-Arporteur général,	do	2,400 00		
E. T. Fletcher.....	Arpent. et dessin.,	do	1,400 00		
G. G. Dunlevie.....	do	do	1,400 00		
Baron Von Koerber.....	Dessinateur,	do	1,060 00		
F. Chassé.....	Commis,	do	1,100 00		
T. Morkill.....	do	do	1,100 00		
W. F. Collins.....	Vente de terres, section O,	do	1,800 00		
F. D. Dugal.....	do	do	1,100 00		
W. E. Collins.....	do	do	1,060 00		
L. Berthelot.....	do	do	1,060 00		
L. D. Lemoine.....	Vente de terres, section E.,	do	1,240 00		
L. L. Rivard.....	do	do	1,240 00		
D. C. Mackenzie.....	do	do	1,060 00		
J. J. Prendergast.....	Régistrare,	do	1,200 00		
J. V. Gale.....	Comptable, etc.,	do	1,600 00		
H. B. Dufort.....	Commis,	do	900 00		
G. G. Gale.....	do	do	800 00		
L. A. Robitaille.....	Bois et Forêts,	do	1,240 00		
A. Paré.....	do	do	800 00		
A reporter.....			29,110 00	43,015 00	128,921 93

Gouvernement Civil.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	29,110 00	43,015 00	128,921 93
	SALAIRES DES FONCTIONNAIRES PUBLICS.—Suite.			
	Département des Terres de la Couronne.—Suite.			
Jules Taché.....	Bois et forêts, douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1871.....	600 00		
P. Potvin.....	do do do	450 00		
P. Cahill.....	do do do	450 00		
C. Dumontier.....	do do do	450 00		
			31,060 00	
	Département de l'Agriculture et des Travaux Publics.			
Hon. L. Archambeault.....	Commissaire, douze mois de traitement jusqu'au 30 juin 1871.....	3,750 00		
Siméon Lesage.....	Asst. do do	1,800 00		
J. D. E. Lionais.....	Secrétaire et Comptable do	1,200 00		
P. Gauvreau.....	Directeur des Travaux do	1,600 00		
B. de la Bruère.....	Inspecteur des Agences, onze mois de salaire jusqu'au 31 mai 1871, à \$1200 par an.	1,100 00		
J. B. Derome.....	Dessinateur, douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1871.....	900 00		
Ed. H. Nesbitt.....	Teneur de livres, do	1,200 00		
Chas. Lespérance.....	Commis, do	900 00		
Thos. T. Nesbitt.....	Assistant-Secrétaire, do	900 00		
J. O. Fontaine.....	Commis, do	800 00		
J. B. Pelletier.....	Messenger, do	400 00		
			14,550 00	
	Ministère de l'Instruction Publique.			
Hon. P. J. O. Chauveau.....	Ministre de l'Instruction Publique, douze mois de traitement jusqu'au 30 juin 1871...	1,000 00		
Louis Giard.....	Secrétaire do do do do	2,000 00		

H. H. Miles.....	Asst. do do do	1,400 00	
Pierre Chauveau.....	Commis chargé de la correspondance française, et assistant-rédacteur du Journal français, do	1,000 00	
P. Delany.....	Commis chargé de la correspondance anglaise, et assistant-rédact. ur du Journal anglais, do	1,000 00	
C. A. Thomas.....	Commis chargé de la comptabilité et des statistiques, do	1,000 00	
L. Devisme.....	Assistant-Commis chargé de faire la correspondance, do	800 00	
Do	do Services extra.....	200 00	
J. J. Lappare.....	Commis expéditionnaire, douze mois de salaire jusqu'au 30 Juin 1871.	660 00	
J. B. Marcoux.....	Asst.-Commis de la comptabilité et des statistiques, do	600 00	
Do	do Services extra.....	200 00	
Paul Blouin.....	Messageur,	400 00	
			10,260 00
	<i>Orateur du Conseil Législatif.</i>		
Hon. C. B. de Boucherville.....	Orateur, douze mois de traitement jusqu'au 30 Juin 1871.		3,200 00
	Total des salaires des fonctionnaires publics		102,085 00

DÉPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.			
<i>Bureau du Lieutenant-Gouverneur.</i>			
M. C. D. Cherrier.....	Pour deux copies du Directoire de Québec, 1870-71	4 00	
Bureau de Poste de Québec	Frais de port.....	20 67	
Cie. de Télégraphe du Peuple.....	Télégrammes.....	49 86	
David Morgan.....	4 tableaux	10 00	
Diverses Personnes.....	Abonnements à divers journaux et annonces.....	214 55	
Léger Brousseau.....	Papeterie, timbres-poste, etc	28 80	
Major E. A. Taschereau.....	Louage de voitures, timbres-poste, etc.....	20 50	
Ferdinand Trudel.....	do	1 50	
Charles Hough.....	do	5 00	
Elie Proulx.....	Reliure.....	5 90	
Révd. Ls. A. Provancher.	Souscription à deux copies du 2nd vol. du <i>Naturaliste Canadien</i>	4 00	
Major E. A. Taschereau.....	Frais de voyage pour service public	34 00	
George E. Desbarats.....	Œuvres de Champlain.....	15 00	
	A reporter.....	413 78	
			102,085 00
			128,921 93

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	413	78			102,085	00
	DEPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.— <i>Suite.</i>						128,921 93
	<i>Bureau du Lieutenant-Gouverneur.—Suite.</i>						
Léon Arel.....	Glace.....	5	00				
M. L. Crémazie.....	Papeterie et timbres-poste.....	9	33				
John Lovell.....	Directoire de la Puissance du Canada.....	12	00				
Asile de la Providence de Montréal..	Traité élémentaire de matière médicale.....	5	00				
George E. Desbarats.....	Souscription au "Canadian Illustrated News" et à "L'Opinion Publique".....	7	00				
A. Achintre.....	Manuel électoral—3 exemplaires.....	1	50				
Alphonse Doutre.....	Souscription au "Droit Civil Canadien" pour 18 mois.....	7	62				
Cie. de Télégraphe de Montréal.....	Télégrammes.....	3	32				
Gustave Grénier.....	Pour écritures.....	30	00				
	<i>Département du Conseil Exécutif.</i>			494	55		
Félix Fortier.....	Menus déboursés pour le bureau.....	118	85				
Diverses personnes.....	Abonnements à divers journaux.....	100	50				
M. C. D. Cherrier.....	3 exemplaires du Directoire de Québec.....	6	00				
W. H. Laroche.....	Fournitures pour le bureau.....	2	70				
Cie. du Gaz de Québec.....	Gaz.....	25	44				
S. Morisset.....	Attaches élastiques.....	2	75				
Thomas Andrews.....	Posage de tuyaux à gaz.....	1	98				
Pierre Roy.....	Une bibliothèque.....	52	00				
Léon Arel.....	Glace.....	5	00				
A. Côté et Cie.....	Impressions et papeterie.....	64	63				
Asile du Bon Pasteur.....	Reliure de livres.....	16	00				
M. L. Crémazie.....	Papeterie.....	3	87				
John Lovell.....	Directoire de la Puissance du Canada.....	12	00				
Zéphirin Chartré.....	Posage de tuyaux à gaz.....	6	85				
George E. Desbarats.....	Souscription au "Canadian Illustrated News" et à l'Opinion Publique.....	7	00				
Garant & Trudel.....	Papeterie.....	1	00				
William Stanley.....	do.....	5	40				
Charles Hianveux.....	Reliure.....	28	75				
Isaac Gervais.....	Scier, fendre et corder 30½ cordes de bois.....	18	45				
Léonard Lefebvre.....	Ouvrages de ferblanterie.....	17	75				
Eusèbe Sénécal.....	Souscription à la Revue Canadienne.....	2	25				
do & Germain.....	do à la Revue Légale.....	4	00				

Henry J. Morgan.....	Canadian Parliamentary Companion.....	75			
Félix Gauvreau.....	Ouvrage de menuiserie	25 00	528 92		
<i>Département du Secrétaire Provincial.</i>					
Zéphirin Duhamel	Salaire comme commis surnuméraire, 13 mois, à \$500 par année.....	541 68			
Emérence Roy	Gages comme femme de journée, 13 mois.....	198 00			
David Bittner.....	Salaire comme messenger surnuméraire, depuis le 1er juillet 1870 jus-				
do	qu'au 26 janvier 1871, à 75 cts. par jour	157 50			
do	do	205 48			
M. C. D. Cherrier	Directoire de Québec et Montréal.....	10 50			
Bureau de poste de Québec.....	Timbres	580 07			
Cie. du télégraphe de Montréal.....	Télégrammes	253 36			
Cie. du télégraphe du Peuple.....	do	145 93			
Pierre Prevost.....	Dépenses contingentes de son bureau	46 35			
Cie. de gaz de Québec.....	Gaz	20 32			
Isaïe Gaudry.....	Drapeaux nationaux	26 00			
William Drum	Un papitre et easier, etc.....	30 00			
Diverses personnes.....	Abonnement, et annonces dans divers journaux	272 55			
A. Côté et Cie.....	Impressions et papeterie.....	517 45			
Lafrance & Lemieux.....	Reliure de 7 volumes de la Gazette du Canada	17 50			
Léger Brousseau.....	Impression et papeterie.....	29 40			
Révd. Ls. A. Provancher.....	Souscription à 2 exemplaires du 2e vol. du Naturaliste Canadien.....	4 80			
Léon Arcl.....	Glace	2 50			
Pierce & Paterson.....	Papier pour billets et enveloppes et les timbrer.....	3 25			
François Bédard.....	Casier	11 00			
M. L. Crémazie.....	Papeterie	8 03			
Burland, Lafricain et Cie	Papier pour billets, enveloppes, et timbrer.....	10 00			
John Lovell.....	Deux exemplaires du Directoire de la Puissance du Canada.....	24 00			
James Carrol.....	Impressions.....	4 05			
Zéphirin Chartré.....	Ouvrage de ferblantier et de plombier	7 43			
Thos. Pournier et Cie.....	Disposer sur tableau une carte de la Province de Québec.....	3 00			
George E. Desbarats.....	Abonnement au "Canadian Illustrated News" et à l'Opinion Publique	6 50			
J. Colgate.....	Plumes	7 50			
Edouard Cl. Glackemeyer.....	Service comme commis surnuméraire, 8 jours, à \$2 par jour	16 00			
David Lyon.....	Plumes	6 00			
Henry J. Morgan.....	2 exemplaires du Canadian Parliamentary Companion	1 50			
Garant & Trudel.....	Papeterie	1 00			
S. Morisset.....	Plumes d'acier	3 00	3,170 85		
<i>Département du Régistrare Provincial.</i>					
Bureau de poste de Québec.....	Timbres-poste	37 33			
Diverses personnes.....	Abonnement à divers journaux	14 00			
Léger Brousseau.....	Reliure et papeterie.....	40 75			
Etienne Poitras.....	Dépenses pour transport de boîtes d'Ottawa	1 50			
A reporter.....		93 58	4,194 32	102,085 00	128,921 93

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	93 58	4,194 32	102,985 00	128,921 93
	DEPENSES CONTINGENTES DES DEPARTEMENTS.— <i>Suite.</i>				
	Bureau du Régistratre Provincial.— <i>Suite.</i>				
Lafrance & Lemieux.....	Reliure.....	33 50			
Léon Arel.....	Glace.....	2 50			
A. Côté et Cie.....	Impressions de certificats de vente de terres de la Couronne.....	9 21			
John Lovell.....	Directoire de la Puissance du Canada.....	12 00			
Henry J. Morgan.....	<i>Canadian Parliamentary Companion</i>	75			
Cie. de l'Express Canadien.....	Fret sur 21 boîtes et un paquet de clefs expédiés d'Ottawa.....	85 05			
	Département des Officiers en Loi de la Couronne.		236 59		
Ferdinand E. Roy.....	Services d'un commis surnuméraire, 247 jours à \$2 50 par jour.....	617 50			
Burland, Lafraicain et Cie.....	Gravure sur planche et impression de cartes.....	9 00			
Hon. Gédéon Ouimet.....	Menus déboursés.....	13 00			
Vve. Siméon Bilodeau.....	Salaire, comme femme de journée, 12 mois.....	120 00			
M. C. D. Cherrier.....	Directoires de Québec et de Montréal.....	8 50			
Bureau de Poste de Québec.....	Frais de port.....	255 53			
Cie. de Télégraphe du Peuple.....	Télégrammes.....	99 15			
Cie. de Télégraphe de Montréal.....	do.....	214 76			
Diverses personnes.....	Abonnements à divers journaux et annonces.....	163 37			
Léger Brousseau.....	Impressions et papeterie.....	177 40			
Bureau de Poste de Montréal.....	Frais de port.....	50 03			
Diverses personnes.....	Livres.....	39 95			
Joseph A. Defoy.....	Menues dépenses de bureau.....	35 05			
Charles L. Champagne.....	Services comme commis surnuméraire.....	43 50			
Pierce & Paterson.....	Papeterie.....	34 35			
Léon Arel.....	Glace.....	2 50			
L. W. Sicotte.....	Copie d'extraits des livres de renvoi de 9 quartiers de la cité de Montréal.....	32 00			
E. H. Chas. Lionais et Cie.....	Papier monogramme et enveloppes assorties.....	30 00			
John Lovell.....	Directoire de la Puissance du Canada.....	12 00			
Mathieu & Germain.....	Souscription à la 1ère année de <i>La Revue Légale</i>	4 00			
George E. Desbarats.....	“ au <i>Canadian Illustrated News</i>	8 00			
P. Venner.....	Manuel électoral par Achintre, 3 exemplaires.....	1 50			
David Lyon.....	Plumes.....	18 00			
Révd. L. A. Provancher.....	Souscription au 1er et 2nd vol. du <i>Naturaliste Canadien</i>	6 00			
			1,995 09		

Département du Trésor.

Henry Hughes.....	Pour les dépenses contingentes de bureau.....	104 34
Gaspard Drolet.....	Dépenses de voyage pour le service public.....	45 00
Diverses personnes.....	Abonnements et annonces dans divers journaux.....	132 92
M. C. D. Cherrier.....	Directoire de Montréal et Québec.....	10 50
Bureau de Poste de Québec.....	Timbres-poste.....	594 32
Cie. de Télégraphe du Peuple.....	Télégrammes.....	11 26
Cie. de Télégraphe de Montréal.....	do.....	87 86
Lafrance & Lemieux.....	Reliure, etc.....	42 90
Edouard Roussel.....	Ouvrage de menuiserie.....	41 94
A. Côté et Cie.....	Impression, papeterie, etc.....	812 91
Joseph Elliott.....	Solde du compte de la compagnie du Gaz.....	55 04
Bureau de Poste de Knowlton.....	Timbres-poste.....	4 26
Fisher & Blouin.....	Boîte à dépêches en cuir, etc.....	5 25
Garant & Trudel.....	Dictionnaire de Spiers et Surenses, 2 volumes.....	6 00
W. J. MacAdams.....	Services spéciaux.....	10 00
George E. Desbarats.....	Œuvres de Champlain.....	15 00
Thomas Andrews.....	Réparations et fournitures de bureau.....	18 16
Frank D. Tims.....	Frais de voyage.....	145 00
Joseph Elliott.....	do.....	97 28
Léopold Devisme.....	Traduction de documents publics.....	50 00
Burland Lafricain et Cie.....	Platines.....	30 00
John Lovell.....	Directoire de la Puissance du Canada, 2 exemplaires.....	24 00
David Lyon.....	Plumes.....	12 00
Marcotte & Lévy.....	Directoire de Québec et Lévis, 2 exemplaires.....	6 00

2,361 94

Département des Terres de la Couronne.

François Létourneau.....	Ouvrage de ferblanterie.....	46 04
Philibert Potvin.....	Dépenses contingentes du bureau.....	648 32
John V. Gale.....	Divers déboursés de bureau.....	66 89
M. Jacobs.....	Plumes.....	15 00
Dubeau & Asselin.....	Dictionnaire de E. Littré.....	14 00
W. H. Rowen.....	Directoire de Trois-Rivières, 2 exemplaires, 1870-71.....	2 00
Gustave Bossange, Paris.....	Instrumens d'arpentage, etc.....	87 51
M. C. D. Cherrier.....	Directoire de Montréal et Québec.....	20 50
Bélangier et Gariépy.....	Quincaillerie.....	77 65
Cie. de Télégraphe de Montréal.....	Télégrammes.....	88 76
Elie Proulx.....	Reliure et papeterie.....	555 98
Edouard Roussel.....	Ouvrage de menuiserie.....	90 63
A. Côté et Cie.....	Impressions et papeterie.....	1,069 82
C. O. Beauchomin & Valois.....	Observations et Commentaires d'Hervieux, 4 exemplaires.....	3 15
Firmin H. Proulx.....	Impression de 200 exemplaires "Avis touchant les sucreries".....	2 00
William Drum.....	Un G. W. pupitre avec tiroirs.....	15 50
Diverses personnes.....	Abonnements à divers journaux.....	87 00

A reporter.....

2,890 75

8,787 94

102,085 00

128,921 93

Gouvernement Civil.—*Suite.*

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	¢	cts.	\$	cts.
	Report.....	2,890	75	8,787	94	102,085	00	128,921	93
	DEPENSES CONTINGENTES DES DEPARTEMENTS.— <i>Suite.</i>								
	<i>Département des Terres de la Couronne.—Suite.</i>								
Joseph Elliott.....	Dépenses faites pour un billet protesté.....	2	54						
C. A. Carboneau.....	Services comme clerc surnuméraire, 328 jours à \$1 50 par jour.....	492	00						
Revd. L. A. Provancher.....	Souscription au 1er et 2em vol. du Naturaliste Canadien.....	8	00						
J. B. Edgarton.....	Recherches et certificat in re parties des lots 15 & 16 du 5ème rang de Granby.....	3	15						
A. Hamel & Frères.....	Pour tapis, etc.....	18	00						
Zéphirin Vandry.....	Ouvrages de ferblanterie.....	48	06						
Garant et Trudel.....	2em vol. du Code de Procédure Civile.....	5	00						
Thomas T. Nesbitt.....	Traduction des directions de navigation de Bayfield, 2 exemplaires...	1	50						
George E. Desbarats.....	Oeuvres de Champlain et le "Canadian Illustrated News".....	19	00						
Cie. de Télégraphe du Peuple.....	Télégrammes.....	1	68						
P. W. Hartigan.....	Peinture des passages, escaliers, etc.....	3	00						
Dawson Brothers.....	Souscription à 4 vols. du Naturaliste Canadien et de La Revue Critique.	7	00						
Duvernay & Frères.....	Avertissement dans l'Almanach agricole, Nouvelle organisation des agences.....	30	00						
L. A. Robitaille et 7 autres.....	Don gratuit de \$40 chaque, pour arrérages de salaire, en entier, aux commis du Département des Terres de la Couronne.....	320	00						
Asile de la Providence, Montréal.....	Traité de matière médicale.....	5	00						
F. Lottinville, N. P., 3 Rivers.....	Services professionnels.....	2	00						
John Lovell.....	Directoire de la Puissance du Canada.....	12	00						
Léger & Rinfret.....	Tapis en fibres de coco.....	12	88						
Thomas Norris.....	Faïence, etc.....	10	55						
Burland Lafricain & Co.....	Impressions se rapportant à la carte de la province de Quebec.....	70	60						
Glover, Fry & Co.....	Tapis en fibres de coco.....	7	50						
Registrar of county of Wolfe.....	Enregistrement d'un acte.....	1	65						
J. M. Tardivel.....	Blanchissage de plafonds des bureaux, etc.....	6	80						
Lafrance & Lemieux.....	Reliure.....	30	90						
Thomas Breen, C. Lds. Agt.....	Paiement de télégrammes au bureau télégraphique de Montmagny..	1	84						
Duvernay & Frères.....	Souscription à 4 Nos. de "La Bibliothèque du Code Civil".....	4	00						
F. P. Quinn.....	Dépenses faites sur les terres en arrière des comtés de Montcalm et de Joliette.....	82	95						

Middleton & Dawson	Papeterie, etc.....	19 00		
John Musson & Cie.....	Glace.....	9 50		
J. B. N. Proulx.....	Services comme commis surnuméraire, 35 jours à \$1 50 par jour.....	52 50		
Marcotte & Lévy	Directoire de Lévis & Québec, 6 exemplaires.....	9 00		
Philippe Vallière.....	2 chaises de bureau.....	7 00	4,195 35	
<i>Département des Travaux Publics et de l'Agriculture.</i>				
Diverses personnes.....	Pour souscription à divers journaux.....	171 88		
Duvernay Frères.....	" reliure, impressions et papeterie.....	604 51		
A. G. Burns.....	" 52 exemplaires de l'English Engineer.....	10 50		
M. C. D. Cherrier.....	" Directoires de Québec et de Montréal.....	12 50		
Bureau de Poste de Québec.....	" frais de port.....	733 55		
Cie. du Télégraphe de Montréal.....	" télégrammes.....	174 28		
J. D. Ed. Lionais.....	" papeterie, gages de femmes de journée, timbres-poste, charges de l'express et du bateau à vapeur, louage de voitures, etc.....	897 76		
Lafrance & Lemieux.....	" reliure, etc.....	271 00		
David Lyon.....	" plumes.....	9 00		
Cie. du Télégraphe du Peuple.....	" télégrammes.....	103 95		
P. J. Ubalde Beaudry.....	" services professionnels comme Architecte.....	5 00		
Hon. Louis Archambault.....	" paiement de télégrammes à l'Assomption.....	12 91		
Benjamin Globenski.....	" 5 rames de papier réglé.....	7 50		
Thomas T. Nesbitt.....	" traduction, etc.....	7 00		
Cc J. Bte. Derôme.....	" livres et souscription à des journaux scientifiques.....	54 87		
L. W. Sicotte.....	" exemplaires d'extraits de livres de renvoi de 9 quartiers de la cité de Montréal.....	80 00		
Cyrille Tessier.....	" statuts, 25 volumes.....	100 00		
John Lovell.....	" Directoires de la Puissance du Canada et de la province de Québec.....	44 00		
A. Côté & Cie.....	" impression de bordereaux de paye.....	13 42		
E. H. Chas. Lionais.....	" gravure de cottes-d'armes et de platines, impression, etc.....	139 00		
George E. Desbarats.....	" souscription au "The Canadian Illustrated News" et à "l'Opinion Publique".....	9 50		
John O'Neill.....	" traduction.....	26 00		
Mathieu & Germain.....	" souscription à "La Revue Légale".....	20 00		
Hector Fabre.....	" impression.....	52 50		
John Brown.....	" plumes de Mitchell.....	1 50		
Duvernay Frères.....	" 3 exemplaires du No. 1 de la Bibliothèque du Code Civil.....	3 00		
Middleton & Dawson.....	" livres.....	15 80		
Benjamin Voigt.....	" instruments d'optique.....	11 50		
J. Bte. Sirais.....	" menus déboursés pour bureau.....	3 98		
Léger Brousseau.....	" Histoire de 50 ans par Bédard.....	1 25		
John Musson.....	" glace.....	5 00		
David Kerr.....	" divers articles à l'usage des artistes.....	6 08		
Revd. Ls. A. Provancher.....	" souscription au 2em Vol. du Naturaliste Canadien.....	4 00	3,612 74	
A reporter.....			16,596 03	102,085 00
				128,921 93

Gouvernement Civil.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			16,596	03	102,085	00	128,921	93
	DEPENSES CONTINGENTES DES DÉPARTEMENTS.—Suite.								
	Département de l'Instruction Publique.								
Diverses personnes.....	Pour livres.....		398	65					
Eusèbe Sénécal.....	" impression et reliure.....		173	80					
Diverses personnes.....	" souscription et avertissement à divers journaux.....		77	85					
L. Devisme.....	" frais de voyage à Montréal et retour pour le service public.....		11	55					
M. C. D. Cherrier.....	" Directoires de Québec et Montréal.....		6	50					
Paul Blouin.....	" menues dépenses pour bureau.....		93	57					
Bureau de Poste de Québec.....	" frais de port.....		1,401	79					
Compagnie du Télégraphe du Peuple.	" télégrammes.....		20	11					
Compagnie du Télégraphe de Montreal.	" do.....		71	43					
David Lyon.....	" plumes.....		28	00					
François Forget.....	" douze mois de salaire, comme journalier.....		365	00					
Dawson, Frères.....	" livres, reliure, souscription à des Magasins.....		270	89					
Middleton & Dawson.....	" livres et papeterie.....		31	89					
Canadian Express Co.....	" fret sur boîtes et paquets.....		34	95					
George E. Desbarats.....	" souscription à " The Canadian Illustrated News " et à " l'Opinion Publique. ".....		6	75					
John V. Gale.....	" moitié du montant du fret, sur une boîte par le bateau à vapeur Austrian.....		4	88					
William Notman.....	" 12 mois de souscription à la 2de série des " Portraits of British Americans. ".....		6	00					
E. U. Piché.....	" services professionnels, in re les Commissaires d'Ecole de St. François de Sales.....		150	00					
Compagnie du Gaz de Québec.....	" Gaz.....		29	04					
John J. Foote.....	" impression et annonces.....		36	23					
A. Côté & Cie.....	" impression et papeterie.....		535	39					
J. Bte. Marcoux.....	" dépenses de voyage pour le service public.....		8	00					
John Lovell.....	" Directoires de la Puissance du Canada, et souscription au " Lower Canada Jurist. ".....		52	00					
Monseigneur Jean Langevin.....	" assistance à trois assemblées du Conseil de l'Inst. Publique... do une assemblée.....		75	00					
Monseigneur Charles Laroque.....	" do deux do.....		14	00					
Joseph Lachaine.....	" do une do.....		66	00					
C. S. Cherrier.....	" do trois do.....		10	00					
A. B. Routhier.....	" dépenses des assemblées du Conseil de l'Instruction Publique... do.....		18	35					
Henry H. Miles.....			37	75					

Do	" Dépenses de voyage pour le service public.....	140 75		
Léger Brousseau.....	" livres, reliure et papeterie.....	166 05		
Hon. Thomas Ryan	" assistance à une assemblée du conseil de l'Instruction Publique..	10 00		
Révd. L. A. Provancher.....	" souscription au 1er et 2e vol. du Naturaliste Canadien, 2 ex- emplaires.....	8 00		
Lafrance & Lemieux.....	" reliure, etc.....	339 98		
Bolton Mcgrath.....	" service extra pour fixer des emplacements d'école dans le town- ship de Masham et autres.....	45 00		
L. W. Sicotte.....	" exemplaires d'extraits de livres de renvoi de 9 quartiers de la cité de Montréal.....	48 00		
Léon Arel.....	" glace.....	2 50		
Grand Tronc	" fret sur trois caisses de livres, de Portland.....	42 74		
Honoré Plamondon.....	" entrée en douane, droits et autres charges sur des livres.....	19 27		
Phoenix Fire Assurance Company.....	" prime d'assurance sur la bibliothèque et son ameublement	83 25		
M. L. Crémazie.....	" livres et papeterie.....	4 56		
Burland, Lafrecaïn & Co.....	" papier à billets et enveloppes, et les timbrer.....	10 00		
Alleyn & Chauveau.....	" services professionnels <i>in re</i> A. Donohoe <i>vs.</i> les commissaires d'école de St. Sylvestre Nord.....	14 00		
L. L. L. Desaulniers	" assistance à 2 assemblées du conseil de l'Instruction Publique...	20 00		
T. & R. White.....	" impressions.....	51 03		
Zéphirin Chartré.....	" ouvrages de ferb., de plombier, et posage de tuyaux de gaz.....	38 63		
J. J. Lappare	" menus déboursés.....	22 95		
Bélanger & Gariépy.....	" cassette.....	3 00		
Mathieu & Germain	" souscription au 1er et au 2e vols. de " La Revue Légale ".....	8 00		
J. Colgate	" plumes	2 50		
C. Germain	" transport de diverses boîtes, etc., depuis Montréal jusqu'à St. Vincent de Paul.....	2 25		
T. A. Gibson	" un livre blanc.....	2 50		
Louis Giard	" dépenses pour s'enquérir des charges contre Emilie Roy Desjar- dins, de Témiscouata...	86 65		
Do	" do do affaires d'école de St. Valentin.....	40 00		
Joseph Trudello	" Ouvrages de menuisier	6 40		
P. Venner.....	" 12 exemplaires du Manuel Electoral.....	5 00		
Henry J. Morgan	" Canadian Parliamentary Companion, 2 exemplaires.....	1 50		
<i>Départements en général.</i>			5,259 88	
Joseph Paquet	Pour bois de chauffage.....	3,368 00		
Félix Fortier.....	" salaire et dép. conting. du commis du bureau du Service Civil..	120 25		
			3,488 25	
			25,344 16	
Montant non dépensé sur les mandats émis.....			1,244 09	
Total des dépenses contingentes du département.....				26,588 25
Total du Gouvernement Civil.....				128,673 25
A reporter.....				267,595 18

Administration de la Justice.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....					257,595	18
	ADMINISTRATION DE LA JUSTICE, &c.						
	FONDS D'HONORAIRES DE JUSTICE.						
	<i>Salaires des Shérifs.</i>						
T. Bouthillier.....	Shérif, Montréal, Salaires du bureau pour douze mois au 30 juin 1871.	5,382	00				
Hon. C. Alleyne.....	do Québec, do do au 31 mars 1871.	4,600	00				
G. F. Bowen.....	do St. François do do	1,600	00				
L. M. Coutlée.....	do Ottawa, do do	1,000	00				
M. Sheppard.....	do Bonaventure, do pour neuf mois au 31 déc. 1870.	375	00				
P. Vibert.....	do Gaspé, do pour douze mois au 31 mars 1871.	500	00				
		13,457	00				
	<i>Protonotaires et Greffiers des Cours de Circuit, de la Couronne et de la Paix.</i>						
Hubert, Papineau & Honey.....	Protonotaires, Montréal, salaires et dépenses contingentes, au 30 juin, 1871.	38,183	11				
Fiset & Burroughs.....	do Québec, do do	24,340	25				
E. Barnard.....	do Trois-Rivières, do au 31 mars, 1871.	4,637	46				
Short & Morris.....	do St. François, do do	3,810	00				
H. Driscoll, agissant.....	do Ottawa, do au 31 mai, 1871.	2,593	22				
L. G. Harper.....	do Gaspé, do au 31 mars, 1871.	591	49				
Dessaulles & Schiller.....	Greffiers de la Couronne, Montréal, do au 30 juin, 1871.	1,922	38				
W. E. Duggan.....	do Québec, do do	1,476	50				
E. Barnard.....	do Trois-Rivières, do au 31 mars, 1871.	200	00				
Dessaulles & Schiller.....	Greffiers de la Paix, Montréal, do au 30 juin, 1871.	4,382	79				
Wm. Duval.....	do Québec, do do	4,665	39				
L. U. A. Genest.....	do Trois-Rivières, do au 31 mars, 1871.	1,972	55				
J. G. Fair.....	Huissier audiencier à Bonaventure, douze mois de salaire, au 30 juin, 1871.	200	00				
Louis Paquet.....	do Gaspé, do do	200	00				
Jos. T. Paradis.....	do Kamouraska, do do	300	00				
Ed. Borne.....	Greffier de la Cour de Circuit, Îles de la Magdeleine, douze mois de salaire jusqu'au 4 février, 1871.	100	00				
Madame B. Lelièvre.....	do do do	1	75				
Madame Martineau.....	do do do	3	00				

Mme. Arch. Campbell.....	do	do	46 15		
Mme. John Birch.....	do	do	2 00		
Mme. Mary Finlay.....	do	do	1 45		
Mme. Widow Trudelle.....	do	do	1 45		
Héritiers de feu E. Tessier.....	Leur	do	10 25	89,641 19	
<i>Cour d'Appel.</i>					
L. W. Marchand.....	Greffier, pour salaires et dépenses contingentes de son bureau, au 30 Juin 1871.....		5,708 69	108,806 88	
<i>Fonds de Bâtisse et de Juré.</i>					
L. Taché.....	Shérif, Saint-Hyacinthe, balance qui lui était due le 30 Juin 1870.....			72 66	
<i>Poursuites Criminelles.</i>					
E. U. Piché & T. W. Ritchie.....	Pour services rendus comme Conseil de la Reine, Cour du Banc de la Reine, durant l'année expirée le 30 Juin 1871		1,340 00		
A. N. Charland.....	"	do	510 00		
L. R. Church.....	"	do	240 00		
Jos. A. Mousseau.....	"	do	171 75		
Chas. Hamilton.....	"	do	496 00		
George Baby.....	"	do	280 00		
Etienne Martel.....	"	do	240 00		
L. G. Bourdages.....	"	do	260 00		
E. T. Brooks.....	"	do	408 08		
J. M. Hudon.....	"	do	260 00		
Richd. Alleyn.....	"	do	572 00		
G. C. V. Buchanan.....	"	do	260 00		
Jas. Armstrong.....	"	do	213 34		
Chas. Ouimet.....	"	do	218 00		
Adolphe Chicoine.....	"	do	320 00		
James Oliva.....	"	do	220 00		
A. B. Routhier.....	"	do	200 00		
J. Perrault.....	"	do	60 00		
Alleyn & Chauveau.....	"	do	50 00		
Hon. G. Ouimet.....	Pour frais de voyage, pour se rendre au Terme Criminel à Sainte-Scholastique.....		55 00	6,374 17	
A reporter.....				115,253 71	257,595 18

Administration de la Justice.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			115,253	71	257,595	18
	<i>Dépenses contingentes des Shérifs.</i>						
A. Quesnel.....	Shérif, Arthabaska, dépenses contingentes de son bureau pour l'année expirée le 30 juin 1871.....						
T. J. Taschereau.....	do Beauce, do do.....	1,608	32				
L. Hainault.....	do Beauharnois, do do.....	1,600	00				
Foster & Cowan.....	do Bedford, do octobre 1870.....	2,022	02				
P. Cowan.....	do do do au 30 juin 1871.....	1,000	00				
M. Sheppard.....	do Bonaventure, do pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	3,000	00				
O. Bossé.....	do Chicoutimi, do do.....	2,546	75				
P. Vibert.....	do Gaspé, do do.....	1,050	00				
J. F. M. G. DesRivières.....	do Iberville, do au 31 décembre 1870.....	3,225	77				
C. Nolin, Deputy.....	do do do au 30 juin 1871.....	2,320	39				
B. H. Leprohon.....	do Joliette, do pour l'année expirée le 30 juin 1871.....	1,300	00				
V. Taché.....	do Kamouraska, do do.....	3,343	72				
J. D. Lépine.....	do Montmagny, do do.....	2,296	05				
T. Bouthillier.....	do Montréal, do do.....	2,617	71				
L. M. Coullée.....	do Ottawa, do do.....	46,000	00				
Hon. Chas. Allyn.....	do Québec, do do.....	1,960	00				
M. Mathieu.....	do Richelieu, do do.....	23,500	00				
A. Fournier.....	do Rimouski, do do.....	2,485	61				
P. H. Cimon.....	do Saguenay, do do.....	4,348	93				
L. Taché.....	do St. Hyacinthe, do do.....	800	00				
G. F. Bowen.....	do St. François, do do.....	3,557	40				
G. Raby.....	do Terrebonne, do do.....	6,243	11				
Sévère Dumoulin.....	do Trois-Rivières do do.....	1,330	00				
		6,450	00				
	<i>Dépenses contingentes des Protonotaires.</i>			124,605	78		
Hubert, Papineau & Honey.....	Protonotaire de Montréal, dépenses contingentes de son bureau pendant douze mois au 30 juin 1871.....						
Shott & Morris.....	do St. François, do do.....	1,116	65				
		281	30				
				1,397	95		

Salaires et Dépenses contingentes des Coroners.

Joseph Jones.....	Coroner, Montréal, douze mois de salaire, jusqu'au 30 Juin 1871.....	\$444 40
Valère Guillet	do Trois-Rivières, do do	222 20
J. G. LeBel, conjoint.....	do Bonaventure, do do	55 52
Archd. Kerr, do	do do do do	55 52
Wm. Tilly.....	do Gaspé, do do	111 04
P. L. Gauvreau.....	do Rimouski, do do	100 00
Ludger Têtu	do Kamouraska, do do	100 00
		<hr/>
U. M. Poisson.....	do Arthabaska, honoraires et déboursés pendant douze mois.....	1,088 68
J. T. P. Proulx.....	do Beauce, do do	505 58
John Anderson.....	do Beauharnois, do do	287 35
J. Ducharme.....	do Bedford, do do	342 86
Arch. Kerr, conjoint.....	do Bonaventure, do do	113 70
J. G. LeBel, do	do do do do	24 75
G. McKenzie, do	do Chicoutimi, do do	177 00
Wm. Tilly.....	do Gaspé, do do	304 11
John Eden, député.....	do do do do	81 33
Chas. Loupret.....	do Iberville, do do	64 70
L. Désautier.....	do Joliette, do do	545 58
Ludger Têtu.....	do Kamouraska, do do	150 95
Jos. Marmette.....	do Montmagny, do do	265 90
Joseph Jones.....	do Montréal, do do	636 93
C. H. Church.....	do Ottawa, do do	3,303 44
C. E. Panet.....	do Québec, do do	338 10
L. W. Turcotte.....	do Richelieu, do do	4,506 70
J. P. Pelletier, conjoint.....	do Rimouski, do do	642 92
P. L. Gauvreau, do	do do do do	424 35
E. Z. Boudreau.....	do Saguenay, do do	349 80
A. G. Woodward.....	do St. François, do do	589 68
H. R. Blanchard.....	do St. Hyacinthe, do do	900 87
J. A. Mignault.....	do Terrebonne, do do	558 65
Valère Guillet	do Trois-Rivières, do do	334 23
		<hr/>
		1,505 87

18,044 03

Salaires des Greffiers de la Couronne et de la Paix.—Nouveaux Districts.

B. Théroux.....	Greffier de la C. et de la P. Arthabaska, salaire du 31 Décembre 1869 au	
	12 Octobre 1870 à \$90	70 00
Barwis & Théroux.....	do do do du 13 Oct. 1870 jusqu'au 30 Juin 1871	64 56
Z. Vézina.....	do do do Beauce, douze mois de salaire jusqu'au 30 Juin 1871	90 00
P. J. U. Beaudry.....	do do do Beauharnois, do do do	90 00
F. T. Hall.....	do do do Bedford, do do do	90 00
F. D. Gauvreau.....	do do do Bonaventure, do do do	90 00
F. H. O'Brien.....	do do do Chicoutimi, salaire depuis 1er juillet 1870 jusqu'au	
	18 Novembre 1870.....	34 48

A reporter..... 529 04 259,301 47 257,595 18

Administration de la Justice.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report	529	04	259,301	47	257,595	18
	<i>Salaires des Greffiers de la Couronne et de la Paix ; Nouveaux Districts.—Suite.</i>						
F. R. Gosselin.....	Greffier C. & P., Chicoutimi, salaire du 19 novembre 1870 au 30 juin 1871.....	55	52				
F. H. Marchand.....	do Iberville, douze mois de salaire au do	90	00				
L. T. Groulx.....	do Joliette, neuf mois do	67	50				
Déry & Pelletier.....	do Kamouraska, douze mois, do	90	00				
A. Bender.....	do Montmagny, do do	90	00				
A. N. Gouin.....	do Richelieu, do do	90	00				
F. M. Derome.....	do Rimouski, do do	90	00				
Chas. Duberger.....	do Saguenay, do do	90	00				
L. G. de Lorimier.....	do St. Hyacinthe, salaire du 1er juillet 1870 au 16 oct. 1870.....	26	41				
De Lorimier & de la Bruère.....	do do 17 octobre 1870 au 30 juin 1871.....	63	59				
J. R. Berthelot.....	do Terrebonne, douze mois de salaire do	90	00				
				1,372	06		
	<i>Interprètes des Cours.</i>						
J. Prendergast.....	Interprète, Québec, douze mois de salaire au 30 juin 1871.....	317	72				
H. Bernard.....	do Montréal, do do	317	72				
N. A. Duberger.....	do Trois-Rivières, do do	111	04				
				746	48		
	<i>Grands Connétables.</i>						
N. C. Faucher.....	Grand Connétable, Québec, douze mois de salaire au 30 juin 1871.....	160	00				
Sévérin Dupuy.....	do Kamouraska, do do	120	00				
J. Gordon.....	do Ottawa, do do	120	00				
				400	00		
	<i>Médecins des Prisons.</i>						
J. O. Robitaille & P. O. Tessier.....	Médecin de la Prison de Québec, douze mois de salaire au 30 juin 1871.....	888	84				
O. Beaubien.....	do Montréal, do do	1,088	84				
G. Badeaux.....	do Trois-Rivières, do do	222	20				
J. B. Johnston.....	do Sherbrooke, do do	160	00				

A. T. Michaud.....	do	Kamouraska, do	do	120 00	
P. H. Church.....	do	Ottawa, do	do	160 00	
					2,639 88
Magistrats de District .					
S. W. Foster.....	Magistrat de District, Bedford, salaire depuis le 7 novembre, 1870 jusqu'au 30 juin 1871, à raison de \$1,200 par année.....			\$779 35	
F. H. O'Brien.....	do	Chicoutimi, do	do	779 35	
L. U. Fontaine.....	do	Joliette, do	do	779 35	
Magloire Lanctôt.....	do	St. Hyacinthe, do	do	779 35	
C. H. H. Cimon.....	do	Saguenay, do	do	779 35	
					3,896 75
S. W. Foster.....	do	Bedford, frais de voyage	do	\$ 72 00	
L. U. Fontaine.....	do	Joliette, do	do	80 00	
Magloire Lanctôt.....	do	St. Hyacinthe, do	do	23 84	
C. H. H. Cimon.....	do	Saguenay, do	do	44 00	
					219 84
F. H. O'Brien.....	do	Chicoutimi, pour blancs imprimés etc., pour l'usage de son bureau.		115 21	
Do	do	do montants payés par lui à des constables.....		13 00	
Chas. DuBerger, Greffier.....	do	Saguenay, pour achat de registres, blancs, etc.....		50 00	
					4,294 80
Divers.					
Wm. Duval.....	Pour dépenses pour des fins de police.....			673 85	
Do	" timbres pour plaintes <i>in formâ pauperis</i>			75 00	
P. A. Doucet.....	" services et déboursés comme Commissaire Spécial pour faire une enquête sur les plaintes contre Daniel Byrne, J. P., de St. Sylvestre.....			242 37	
Bradford & Morehouse.....	" impression de blancs pour l'Eerou de Prison.....			6 59	
Jules E. Larue.....	" services auprès du Grand Jury, Cour du Banc de la Reine, Québec.....			79 32	
F. H. O'Brien.....	" montant payé par lui pour blancs, en sa qualité de ci-devant Greffier de la Couronne et de la Paix, etc., Chicoutimi.....			20 50	
J. G. Bossé.....	" frais accordés à T. Leggo, F. Julien et N. Rosa.....			41 60	
C. J. Coursol.....	" services et déboursés comme Commissaire Spécial pour tenir une enquête dans l'affaire de Beauchemin vs. Ellis & Allen, Waterloo.....			205 40	
C. E. Panet.....	" enquête tenue au sujet de l'incendie de la maison de Doherty, à Laval.....			50 50	
C. W. A. Lindsay.....	" services dans le bureau du Greffier en loi pendant la dernière session du Parl.....			185 50	
T. McCord.....	" services professionnels surnuméraires.....			600 00	
Alleyn & Chauveau.....	" services <i>in re</i> Eugène Panet.....			52 65	
John R. Hamilton.....	" frais et déboursés <i>in re</i> "La Reine vs. La Compagnie des Pêcheries et des mines de Charbon de Gaspé".....			224 16	
					2,457 44
Total, Administration de la Justice.....					271,212 18
A reporter.....					271,212 18
					257,595 18

Police, École de Réforme, Inspection des Prisons, Instruction Publique, etc.

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....			271,212	13	257,595	18
	<i>Police.</i>						
C. J. Coursol.	Juge des Sessions de la Paix, Montréal, douze mois de salaire jusqu'au 30 Juin 1871.....	\$	800 00				
W. H. Bréhaut	Magistrat de Police, do do do		2,000 00				
Do	do bordereau de comptes pour son bureau		2,232 78				
Do	do habillement d'hiver pour son constable		41 00	5,073	78		
P. A. Doucet.....	Juge des Sessions de la Paix, Québec, douze mois de salaire jusqu'au 30 Juin 1871.....		2,400 00				
do	do do pour son constable.....		365 00				
do	do habillement d'hiver pour do		38 50				
do	do dépenses contingentes de bureau.....		35 33	2,838	83		
				7,912	61		
	<i>Police Provinciale, sous l'acte 33 Vic., Chap. 24.</i>						
P. A. Doucet.....	Commissaire, Québec, douze mois de salaire jusqu'au 30 Juin 1871.....	\$	400 00				
L. N. Voyer.....	Surintendant, do do do		800 00				
H. Heigham.....	do do do do		800 00				
P. A. Doucet.....	Commissaire, bordereau de comptes des agents de Police secrète, sergents et constables pour douze mois jusqu'au 30 Juin 1871.....		26,164 55				
do	do dépenses contingentes des surintendants.....	\$	133 65				
do	do do de bureau de do		531 33				
do	do habillements d'été et accoutrements de la Force.....		2,843 46	664	98		
do	do do d'hiver de la force.....		2,356 59				
do	do déboursés de la Force, au sujet des dernières élections, son envoi à Sorel, Trois-Rivières, et à la baie St. Paul		5,200 05				
do	do		544 25				
do	do deux chevaux pour les surintendants.....		240 00				
do	do foirage pour deux chevaux.....		207 00				
do	do deux mois de soins du médecin vétérinaire.....		8 00				
			455 00	35,028	83		
				42,941	44		

Maison de Réforme de St. Vincent de Paul ; Entretien.

Banque de Montréal.....	Pour rencontrer le bordereau de paye des salaires pour douze mois jusqu'au 31 mai 1871	10,343 18
F. Z. Tassé.....	“ “ ses engagements comme Préfet.....	13,906 57
Cie. d'Ass. “ North B. & Mercantile.”	“ prime d'assurance sur \$10,000 pour douze mois jusqu'au 1er novembre 1871....	50 00

24,299 75

Inspection des Prisons.

L. L. L. Désaulniers.....	Inspecteur de Prisons, etc., douze mois de salaire jusqu'au 30 juin 1871.....	1,600 00
H. H. Miles.....	do do do do	400 00
B. de la Bruère.....	do do onze do do 31 mai 1871.....	366 66
L. L. L. Désaulniers.....	do do pour rencontrer ses dépenses de voyage jusqu'au 30 juin 1871.....	489 97
H. H. Miles.....	do do do do	360 63
B. de la Bruère.....	do do do do 31 mai 1871.....	100 00

3,317 26

Total pour l'administration de la justice, de la police et des Maisons de Réforme.....

341,770 58

Instruction Publique.

Louis Giard.....	Secrétaire de l'Instruction Publique, pour l'Education Supérieure.....	74,088 00
do	do do les écoles communes.....	124,339 03
do	do do dans les municipalités pauvres.....	7,735 00
do	do do Normales	42,590 00
do	do salaires des inspecteurs d'écoles.....	19,061 38
do	do livres pour prix.....	2,500 00
do	do les Journaux d'Education.....	2,400 00
do	do les instituteurs en retraite.....	4,700 00

278,413 41

Institutions Littéraires et Scientifiques.

Révd. H. A. B. Verreau.....	Octroi à la Société Historique de Montréal pour l'année 1870-71.....	400 00
Jas. Ferrier, junior.....	do do d'Histoire Naturelle de Montréal do	750 00
E. H. Trudel, M. D.....	do l'Ecole de Médecine de Montréal do	750 00
G. W. Campbell.....	do la Faculté de Médecine, collège McGill, Montréal, do	750 00
Wm. Jas. Anderson.....	do la Société Littéraire et Historique de Québec do	750 00
Rev'd. L. Provancher.....	do au “ Naturaliste Canadien,” Québec do	200 00

3,600 00

Arts et Manufactures.

N. B. Corse.....	Octroi à la Chambre des Arts et Manufactures pour 1870-71.....	2,000 00
------------------	--	----------

Total de l'Instruction Publique

284,013 41

A reporter.....

883,379 17

Agriculture.—Immigration.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		Report.....					883,379	17
		AGRICULTURE.						
		<i>Sociétés d'Agriculture.</i>						
Conseil d'Agriculture.....	G. Leclère, Sec.-Trésorier, pour solder aux différentes sociétés les montants auxquels elles ont droit pour 1870-71...	\$38,173 46						
do	do do pour pourcentage Statutaire de dix pour cent, déduit de l'octroi des sociétés d'Agriculture aux bénéfices du Conseil d'Agriculture sous 32 Vic., Cap. 15, Sec. 87.....	4,655 30						
do	do do pour pourcentage Statutaire de huit par cent déduit de l'octroi des sociétés d'Agriculture pour enseignement Agricole sous 32 Vic., Cap. 15, Sec. 87.....	3,724 24						
			46,553	00				
		<i>Bureau de l'Agriculture.</i>						
Bureau d'Agriculture.....	Octroi de la Législature pour 1870-71.....		8,000	00				
		<i>Enseignement Agricole en rapport avec les Ecoles Normales.</i>						
Louis Giard.....	Secrétaire du Département de l'Instruction Publique, pour solder le coût des voyages du Révd. M. Godin....	115 09						
do	do pour payer le salaire du Révd. M. Godin, comme professeur d'Agriculture à l'Ecole Normale Jacques-Cartier, Montréal, pour douze mois.....	500 00						
			615	09				

Ecoles d'Agriculture.

Ecole d'Agriculture	Sainte-Anne, sa part dans l'allocation de la Législature pour 1870-71....	800 00	
do do	L'Assomption, do do	800 00	
Collège do	Compton, do do	800 00	
Ecole d'Agriculture.....	Sainte-Anne, pourcentage légal retenu sur les paiements faits en 1867		
	aux Sociétés et dû aux écoles.....	1,090 35	
do do	L'Assomption, do do do	1,090 35	4,580 70

Total de l'Agriculture.....

59,748 79

IMMIGRATION.

W. E. Jones.....	Agent en Grande-Bretagne, salaire, dépenses du voyage, etc., jusqu'au 30 juin 1871.	1,650 00	
Ed. Barnard.....	do Europe, do do	1,345 00	
C. E. Belle.....	do à Montréal, pour dépenses contingentes et déboursés à faire do	2,368 50	
Révd. J. B. Chartier.....	do dans les Cantons de l'Est, salaire pour 12 mois, jusqu'au 31 mai 1871..	999 96	
do	do do pour dépenses contingentes de bureau et déboursés faits pour conduire les immigrants à leur destination, etc.....	800 00	1,799 96
James Thom.....	Agent, Québec, quatre mois de salaire finissant le 31 octobre 1871.....	400 00	
do	do do deux do 31 mai 1871.....	200 00	
do	do do pour dépenses contingentes de bureau, pour conduire des immigrants à leur destination et autres déboursés jusqu'au 30 juin 1871.....	478 03	1,078 03

Duvernay Frères.....	Pour impression de placards, en anglais et en français.....	118 55	
do	" annonces dans " L'Almanach de la Semaine Agricole "	60 00	
J. J. Foote.....	" do " Morning Chronicle "	9 84	
Camille Lussier.....	" do " Le Courrier du Canada "	4 92	
Hector Fabre.....	" do " L'Événement "	7 28	
P. G. St. Pierre.....	" do " La Voix du Golfe "	5 74	
W. Bowden.....	" do " Richmond Guardian "	5 00	
A. Fontaine.....	" do " La Gazette de Joliette "	4 92	
James Carrel.....	" do " Budget "	9 60	
T. & R. White.....	" do " Montreal Gazette "	14 35	
P. L. Toussignaut.....	" do " L'Union des Cantons de l'Est," and " Rural Press "	9 84	
Siméon Lesage.....	Asst. Commre. Ag. et Trav. Pub., pour menus déboursés.....	25 00	
Gérant de la Banque de Montréal....	Pour rencontrer les chèques de l'Agent d'Immigration, à Ottawa.....	36 46	
J. J. Foote.....	" impression de circulaires.....	11 96	
Camille Lussier.....	" impression d'une brochure " La Colonization dans les Cantons de l'Est "	894 73	
Duvernay Frères.....	" reliure de 560 exemplaires de la brochure sur l'Immigration.....	168 00	
Hector Fabre.....	" impression de la version anglaise do do	5,866 81	

A reporter.....

15,494 59

59,748 79

883,379 17

Immigration.—Suite.—Colonisation.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	15,494	59	59,748	79	883,379	17
	<i>Immigration.—Suite.</i>						
E. H. C. Lionais.....	Pour 100 exemplaires de la carte géographique de la province, pour la brochure sur l'immigration...	2,600	00				
J. H. O'Neill.....	" traduction de documents ayant rapport à do ...	132	50				
Patk. Delany.....	" do do do ...	60	00				
W. J. McK. McGuire.....	" distribution dans la Grande-Bretagne de do ...	800	00				
J. D. E. Lionais.....	" menus déboursés au sujet de do ...	130	00				
Lafrance & Lemieux.....	" plier et insérer les cartes dans do ...	331	85				
J.-Bte. Sirois.....	" boîtes requises pour les contenir	33	00				
	Total, Immigration.....			19,581	94		
	COLONISATION.						
	<i>Sociétés de Colonisation.</i>						
Le Secrétaire-Trésorier.....	Société No. 1, Comté de Bagot.....	\$380	00				
do	do 3, do Beauce.....	141	80				
do	do 1, do Bellechasse.....	500	00				
do	do 2, do do	150	00				
do	do 1, do Bonaventure.....	300	00				
do	do 2, do do	26	20				
do	do 1, do Charlevoix.....	192	25				
do	do 1, do Chicoutimi.....	300	00				
do	do 1, do Dorchester.....	300	00				
do	do 2, do do	150	00				
do	do 3, do do	150	00				
do	do 1, do Gaspé.....	226	00				
do	do 1, do Kamouraska.....	600	00				
do	do 2, do do	150	00				
do	do 1, do L'Islet.....	300	00				

do	do	2,	do	do	150 00
do	do	3,	do	do	150 00
do	do	1,	do	Montmagny.....	255 00
do		2,		do	22 50
do		3,		do	172 50
do		1,		Montmorency.....	300 00
do		1,		Montréal Ouest.....	300 00
do		1,		Nicolet.....	600 00
do		1,		Portneuf.....	600 00
do		2,		do	150 00
do		3,		do	150 00
do		1,		Richmond.....	225 50
do		1,		Sherbrooke.....	300 00
do		1,		Saint-Hyacinthe.....	300 00
do		1,		Témiscouata.....	253 00

7,594 75

Chemins de Colonisation, 1ère Classe.

S. Lesage & J. D. E. Lionais.....	Pour solder le coût des travaux faits sur les chemins suivants, savoir :	
	Adstock.....	\$ 500 00
	Anse à Gilles.....	1,199 88
	Arago.....	1,100 00
	Armagh.....	450 00
	Beaubien.....	1,194 45
	Begon.....	400 00
	Belleville.....	500 00
	Blais.....	2,278 23
	Bonaventure.....	4,000 00
	Brassard.....	5,279 93
	Callières.....	700 00
	Cauchon.....	994 94
	Canton Chauveau.....	700 00
	Chénier & Tingwick.....	500 00
	Côte St. Luc.....	500 00
	Coutu.....	2,000 00
	Chemin Central, branche Nord-Ouest.....	350 00
	Cranbourne.....	400 00
	Ditton & Chesham.....	1,500 00
	Denonville.....	475 00
	Des Marais.....	491 31
	Détour du Lac.....	490 00
	Grandes Piles.....	1,000 00
	Hoequart.....	499 08

A reporter..... 27,502 82

7,594 75

79,330 73

883,379 17

Colonisation.—*Suite.*

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
	Report.....	27,502	82	7,594	75	79,330	73	883,379	17
	Chemins de Colonisation, 1ère Classe.—Suite.								
S. Lesage & J. D. E. Lionais.....	Pour solder le coût des travaux faits sur les chemins de Colonisation suivants, savoir :								
	Hunterstown & St. Etienne.....	500	00						
	Inverness Ouest.....	250	00						
	L'Assomption.....	290	00						
	Lac Etchemin.....	300	00						
	Langevin.....	1,000	00						
	Lyster, in Leeds.....	400	00						
	do in Nelson.....	400	00						
	Macpès.....	750	00						
	Mailloux.....	1,550	00						
	Marston.....	567	85						
	Montauban.....	1,000	00						
	Morin.....	2,999	66						
	Neigette (Chemins et Ponts).....	975	00						
	Vallée de l'Ottawa, (Chemin et Pont).....	8,911	60						
	Paquetteville.....	170	32						
	Pohénégamouek et Taché.....	3,491	89						
	Provost.....	5,950	40						
	Réserve des Sauvages.....	499	75						
	Rivière Bleue.....	1,000	00						
	do du Gouffre (Pont).....	359	07						
	do aux Pins.....	500	00						
	do Rouge.....	3,150	00						
	Ross.....	1,000	00						
	St. Didace.....	950	00						
	St. Damien.....	1,500	00						
	St. Denis, Est.....	500	00						
	St. Francis River, Est.....	2,993	95						
	St. Hypolite.....	1,000	00						
	St. Maurice.....	1,000	00						
	Ste. Sophie.....	250	00						
	St. Urbain, chemin d'embranchement.....	699	26						
	St. Pierre.....	225	00						
	Saguenay et Vallée du Lac Saint-Jean.....	8,529	20						

	Sandy Bay.....	1,500 00			
	Shawinigan, 5ème rang.....	1,996 50			
	Sirois.....	1,278 54			
	Chemin Taché dans Montmagny.....	2,931 14			
	do et ponts.....	1,840 00			
	do dans Témiscouata.....	1,250 00			
	Thetford Nord.....	489 40			
	do Sud.....	400 00			
	Tring et Adstock.....	475 50			
	Tring et Broughton.....	799 94			
	Verchères.....	2,696 95			
	Ware, 5ème et 6ème rangs.....	500 00			
	Wickham et L'Avenir.....	500 00			
	Wickham et Durham.....	500 00			
	Wickham et Grantham.....	400 00			
	Winstow et Whitton.....	1,472 53			
	Pour solder le coût des travaux sur les chemins et ponts de la Gaspésie.....	1,200 00			
L. P. Gauvreau.....	do do do do.....	2,800 00			
Révd. G. Tremblay.....	do do sur le chemin du Lac St. Jean.....	14,600 00			
S. Lesage & J. D. E. Lionais.....	do do d'Explorations et Inspections.....	2,818 71			
Louis Picard.....	Pour arrérages sur le coût de travaux do.....	250 00			
Etienne Hallée.....	do do.....	250 00			
		\$122,124 98			
	Ajoutez la balance des mandats émis dont il doit être tenu compte.....	2,222 92			
		124,347 90			
	<i>Chemins de Colonisation, 2ème Classe.</i>				
S. Lesage & J. D. E. Lionais.....	Pour solder le coût des travaux sur les chemins suivants, savoir :				
	Brandon.....	\$ 362 75			
	Pont de la rivière du Bras.....	300 00			
	Station Bulstrode.....	300 00			
	Charlevoix.....	996 06			
	Côte de la Montagne.....	400 00			
	De Clifton à Auckland.....	400 00			
	Déry.....	696 22			
	Fournier.....	299 95			
	Grande Ligne.....	400 00			
	Grantham et St. Bonaventure.....	150 00			
	Pont de la rivière Jacques-Cartier.....	641 87			
	Keelar et la ligne Provinciale.....	150 00			
	Lac Maskinongé.....	300 00			
	Rivière do.....	200 00			
	A reporter.....	5,596 85	131,942 65	79,330 73	863,379 17

Colonisation.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report..... 5,596 85	131,942 65	79,330 73	883,379 17
	Chemins de Colonisation, 2ème Classe.—Suite.			
S. Lesage & J. D. E. Lionais.....	Pour solder le coût des travaux sur les chemins suivants, savoir:			
	Chemins et ponts de la Vallée de l'Ottawa.....	\$ 500 00		
	Saguenay & Vallée du Lac Saint-Jean.....	3,350 00		
	Somerset & Bécancour	250 00		
	Saint-Alphonse, (trois chemins).....	989 55		
	Saint-Colomb & Gore Nord.....	400 00		
	Saint-Etienne.....	600 00		
	Sainte-Flore.....	600 00		
	Saint-Herménégilde.....	500 00		
	Saint-Jean-de-Matha & Saint-Félix	300 00		
	De Sainte-Julienne à Kilkenny	300 00		
	Saint-Narcisse.....	500 00		
	Saint-Norbert, 3ème rang d'Halifax.....	150 00		
	Rangs Saint-Pierre & Saint-Paul.....	355 80		
	Témiscouata, Sud-Ouest.....	390 00		
	Tewkesbury.....	499 90		
	Wolfe & Richmond	445 00		
		\$15,727 10		
	Ajoutez—balance de mandats émis dont il doit être tenu compte..	1,860 00		
			17,587 10	
	Chemins de Colonisation, 3ème Classe.			
S. Lesage & J. D. E. Lionais.....	Pour solder le coût des travaux sur les chemins suivants, savoir:			
	Comté de Bonaventure.....	\$1,300 00		
	Chertsey, 1er et 2nd rangs.....	200 00		
	do 3ème et 4ème rangs.....	150 00		
	Côte Saint-Louis.....	180 00		
	Elgin.....	100 00		
	Flagg (Mégantic).....	300 00		

	Gendreau	50 00			
	D'Irlande à Wolfestown.....	300 00			
	Pont d'Inverness	50 00			
	Jeffries	200 00			
	Canton Joliette, 1er et 2nd rangs.....	243 30			
	Lac des Isles.....	397 63			
	Mooney	250 00			
	Comté de Mégantic.....	500 00			
	Orford.....	450 00			
	Chemins et ponts d'Ottawa.....	500 00			
	Rawdon, 6ème et 8ème rangs.....	199 75			
	do 10ème et 11ème rangs.....	100 00			
	do du 11ème rang au 2ème rang de Chertsey.....	149 00			
	Pont de la Rivière du Nord.....	300 00			
	Rivière Rouge (près d'Ottawa).....	300 00			
	Chemins et ponts du Saguenay.....	1,865 85			
	Sainte-Adèle.....	1,465 84			
	De Sainte-Agathe à Méthot's Mills.....	599 98			
	Saint-Isidore et Saint-Romuald.....	830 00			
	De Valère à Médard	300 00			
	Vallée de Kingsbury et Melbourne.....	500 00			
	Whitworth, 7ème rang.....	150 00			
		11,931 35			
	Ajoutez—balance sur mandats émis dont il doit être tenu compte..	20 00	11,951 35		
	<i>De Sainte-Anne-des-Monts au chemin de la Rivière au Renard. (Chemin de la Côte du Golfe.)</i>				
L. P. Gauvreau.....	Ingénieur Civil, solde du coût de travaux faits.....	9,634 00			
do	do pour quatre mois de services jusqu'au 30 septembre 1870.	366 00	10,000 00		
	<i>Cartes et rapports de Colonisation.</i>				
Burland, Lafrcasin & Cie.....	En acompte pour gravure de cartes.....		2,000 00		
	<i>Chemins à liasses de Colonisation.</i>				
Chemin de Québec à Gosford.....	Pour le paiement complet du montant du Subside.....	48,171 20			
	Total de la Colonisation.....		221,652 30		
	Total de l'Agriculture, de l'Immigration et de la Colonisation.....			300,983 03	
	A reporter.....			1,184,362 20	

Travaux Publes et Édifices

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....					1,184,362	20
	TRAVAUX PUBLICS ET EDIFICES.						
	LOYERS, ASSURANCES, REPARATIONS, ETC., DES EDIFICES PUBLICS.						
	<i>Edifices du Parlement.</i>						
J. B. Derome.....	Pour solde des bordereaux de paye des gardiens, chauffage, éclairage, etc., pendant douze mois	\$2,925	66				
Philip Whitty.....	" portes de fer d'une voûte de sûreté, et réparation de portes de fer.....	192	90				
Succession C. McDonald et Fils.....	" peinture, tapisserie, etc.....	73	04				
Z. Vandry.....	" ouvrages de plombier, matériaux, etc., pour réparations	594	33				
M. A. Gauvreau.....	" des persiennes vénitiennes	40	00				
do	" matériaux fournis et réparations	987	05				
Jos. Boivin.....	" quincaillerie.....	23	47				
Antoine Dallaire.....	" réparations au toit.....	13	35				
P. Châteauvert.....	" ouvrages de maçon et réparations	1,351	17				
James Porter.....	" fourniture de sonnettes, etc.....	23	25				
Thos. Andrews.....	" ouvrages de plombier, et posage de tuyaux à gaz.....	182	69				
George Bisset.....	" grilles de fournaise.....	8	47				
A. Hamel & frères.....	" tapis	41	32				
North B. & Mercantile Ins. Co.....	" prime d'assurance sur les édifices	225	00				
do	" do meubles et la bibliothèque.....	150	00				
do	" do bibliothèque	100	00				
Queen Insurance Co.....	" do édifices	225	00				
Royal Insurance Co.....	" do édifices et meubles.....	150	00				
B. America Assurance Co.....	" do édifices	125	00				
M. A. Gauvreau.....	" meubles et réparations pour le Département des Travaux Publics.....	55	82				
do	" meubles	102	50				
do	" matériaux et réparations.....	141	47				
Ph. Vallière	" meubles.....	24	00				
	<i>Hôtel du Gouvernement.</i>			7,755	49		
M. A. Gauvreau	Pour réparations, etc.....	162	84				
do	" meubles pour le bureau du Procureur-Général.....	107	30				
North B. & Mercantile Ins. Co.....	" prime d'assurance sur les édifices et les meubles.....	21	25				
P. Vallière.....	" ouvrages de tapisserie.....	10	75				
J. S. Bowen & Co.....	" graines.....	4	17				

Frs. Martel.....	Pour avoir planté des arbres.....	4 80		
Gabriel Blouin.....	" coal tar et l'avoir posé sur la bâtisse et les dépendances.....	50 00		
J. Alph. Auger.....	" avoir enlevé le mât de la Place d'Armes et en avoir érigé un nouveau à la Maison du Gouvernement.....	225 00	486 11	
<i>Ecole Normale McGill, Montréal.</i>				
Phoenix Fire Ins. Co.....	Pour prime d'assurance sur les bâtisses.....		68 00	
<i>Ecole Normale Jacques-Cartier, Montréal.</i>				
Révd. H. A. B. Verreau.....	Pour peinture, réparations, etc.....	1,005 39		
Louis Aubertin.....	" salaire et déboursés pour diriger les réparations.....	287 40		
do.....	" paiement à F. Décarv & L. Belecque pour réparations.....	118 28		
do.....	" do A. Trudel pour avoir enlevé la neige.....	4 15		
North B. & Mercantile Ins. Co.....	" prime d'assurance sur la bâtisse au coin des rues Claude & Notre-Dame.....	10 00		
Ed. Leecompte.....	" avoir nettoyé les soupapes.....	18 00	1,443 22	
<i>Bureau du Registrateur, Montréal.</i>				
Louis Aubertin.....	Pour salaire et déboursés pour avoir dirigé les réparations.....		448 46	
<i>Station de Police, Quarré Jacques-Cartier, Montréal.</i>				
Phoenix Insurance Co.....	Pour prime d'assurance sur la bâtisse.....		27 00	
<i>Vieux Château, Québec.</i>				
Léger Brousseau.....	Pour annonces dans le <i>Courrier du Canada</i> demandant des "soumissions pour peindre les persiennes".....	\$ 3 20		
J. J. Foote.....	" do dans le <i>Morning Chronicle</i> , do do	3 84		
Hector Fabre.....	" do dans <i>L'Événement</i> , do do	5 46		
Pierre Châteauvert.....	" fabriquer un cendrier, etc.....	30 40		
Jos. Mathieu.....	" réparations aux persiennes et autres.....	163 00	205 90	
<i>Spencer-Wood.</i>				
J. B. Derome.....	Pour bordereau de paye de dépenses et pour entretien pendant douze mois, expirés le 31 mai 1871.....	\$1,558 96		
do.....	" paiement à T. Johnston pour engrais, charroyage, etc., et à John Giblin pour charbon.....	90 25		
do.....	" coût des pavillons de la Puissance, etc.....	77 00		
Simon Peters.....	" bois pour trottoirs.....	59 00		
Bélanger & Gariépy.....	" quincaillerie, etc.....	16 27		
Thos. Andrews.....	" ouvrages de plombier et matériaux fournis.....	11 70		
A reporter.....		1,813 18	10,434 18	1,184,362 20

Travaux Publics et Bâtisses.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	1,813 18	10,434 18	1,184,362 20
	<i>Spencer-Wood.—Suite.</i>			
Chs. McDonald & Son.....	Pour peinture, etc.....	34 43		
Wm. Ahern.....	" graines.....	17 87		
E. Roussel.....	" ouvrages de menuiserie, etc.....	39 50		
Duquet & Cie.....	" horloge.....	11 00		
F. J. Vallerand.....	" lampes, etc.....	57 30		
O. Picard.....	" réparations aux poêles, aux tuyaux, etc.....	23 20		
Z. Chartré.....	" quincaillerie et réparations à l'aqueduc.....	301 45		
Jos. Paquet.....	" bois de chauffage.....	431 37		
Royal Insurance Co.....	" prime d'assurance sur les meubles, bâtisses et dépendances.....	227 50		
North B. & Mercantile Ins. Co.....	" do do do do.....	227 50	3,184 30	
	<i>Département du Secrétaire Provincial et de l'Instruction Publique.</i>			
M. A. Gauvreau.....	Pour réparations aux persiennes.....	7 17		
do.....	" do d'ouvrages de menuiserie, etc.....	36 46	43 63	
	<i>Département du Trésor.</i>			
E. Roussel.....	Pour avoir enlevé les persiennes et posé les doubles châssis, etc.....	15 00		
do.....	" do les doubles châssis et posé les persiennes, etc.....	16 50		
do.....	" réparations d'ouvrages de menuiserie, etc.	56 60		
do.....	" fret et charroiyage, et avoir placé un coffre de sûreté dans la bâtisse	109 49		
C. D. Edwards.....	" un coffre de sûreté neuf.....	356 25		
Duquet & Cie.....	" une horloge.....	9 00		
Thos. Andrews.....	" ouvrage de plombier, etc.....	22 43	585 27	
	<i>Département des Terres de la Couronne.</i>			
P. Châteauevert.....	Pour construction d'une nouvelle cheminée, matériaux et ouvrage.....	\$ 105 70		
E. Roussel.....	" réparations à la couverture, doubles châssis, etc.....	71 87		

do	" avoir enlevé les doubles châssis et posé les persiennes	\$ 4 95		
Ant. Dallaire.....	" réparations au toit.....	8 00		
Corporation de la Cité.....	" bois pour trottoirs.....	16 30	206 82	
<i>Bâtisses Publiques, en général.</i>				
Sa Grâce l'Archevêque de Québec.....	Pour douze mois de rente foncière jusqu'au 31 mars 1871, (bâtisses du Parlement).....	\$4,444 40		
Hon. Juge Caron.....	" do de loyer des bâtisses occupées par les départements du Sec.-Prov. et de l'Instruction Publique.....	1,300 00		
R. H. McGreevy.....	" do do département des T. de la Couronne.....	1,200 00		
J. B. C. Hébert.....	" do do département du Trésor.....	560 00		
Les Rév. Dames de l'Hôtel-Dieu.....	" do de rente foncière de la propriété de feu Bonner.....	360 00		
Corporation de la Cité de Québec.....	" taxe de l'eau jusqu'au 1er mai, 1871.....	1,406 00		
do	" taxes municipales pour 1870-71.....	518 94		
P. Rousseau.....	" enlèvement de la neige.....	460 00		
Jos. Paquet.....	" do	300 00		
Maxime Hudon.....	" do	41 25		
Ph. Drolet.....	" réparations au bureau du Solliciteur-Général (dans le Palais de Justice de Québec).....	14 00		
Glover & Fry.....	" tapis pour do do	64 78		
Narcisse Desroches.....	" meubles pour do do	19 50		
Samuel Corneil.....	" peinture et tapisserie, etc., do do	37 00		
Ph. Vallière.....	" deux fauteuils do do	50 00	10,775 87	
			25,230 07	
Total des rentes, loyers, primes d'assurances, réparations, etc.....				
<i>Inspections et Examens.</i>				
Pierre Gauvreau.....	Pour dépenses et déboursés de voyage pour la visite et examen des Palais de Justice, prisons et autres bâtisses et travaux publics.....	244 25		
J. B. Derome.....	" do do do	75 55		
S. Lesage.....	" do do do	26 50		
L. P. Gauvreau.....	" salaire, etc., do do	585 75		
L. Aubertin.....	" do do do	144 50		
John Reynhart.....	" do do do	620 05		
J. D. E. Lionais.....	" do do do	107 50		
E. H. C. Lionais.....	" examens, plans, etc., au sujet de la nouvelle prison pour les femmes, à Montréal.....	70 00		
S. Dumoulin.....	" avoir examiné la voûte de sûreté construite pour le Régistrateur du comté de Maskinongé.....	10 00	1,884 10	
A reporter.....			27,114 17	1,184,362 20

Travaux et Bâtisses Publiques.—*Suite*,

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		27,114 17	1,184,362 20
	<i>Ecole de Réforme de St. Vincent de Paul.</i> (Pour achever la bâtisse en voie de construction.)			
Jos. H. Bellerose	Pour achat de terrain pour l'aqueduc.....	14 00		
F. Z. Tassé.....	" solder le coût de maçonnerie, etc., dépôt de pompe, pour l'aqueduc.....	1,400 00		
E. Chanteloup.....	" ouvrage et matériaux pour do	1,036 10		
J. B. Derome.....	" travaux à do	47 76		
F. Z. Tassé.....	" do do	59 30		
do	" payer à T. De Witte le coût de fourneaux de cuisine et à Nelson Davis le montant du fret, des droits de Douane et autres déboursés pour iceux.....	541 41	3,098 57	
	<i>Palais de Justice, Montréal.</i>			
Louis Aubertin.....	Pour salaire pour surveiller les changements de distribution et payer les comptes...	941 77	941 77	
	<i>Pont de Batiscan.</i>			
T. L'Heureux	Pour ouvrage fait et matériaux fournis	6,500 00	6,500 00	
	<i>Pont Dorchester, (Investissement)</i>			
John Porter	Secrétaire-Trésorier de la Commission des chemins à barrières de la Rive Nord—prêt spécial.....		15,000 00	
	IMPUTABLE AU FONDS DE BATISSE ET DE JURÉS POUR CHAQUE DISTRICT INTÉRESSÉ.			
	<i>Loyers de Palais de Justice et de Prisons.</i>			
Vincelas Taché.....	Pour payer au docteur A. P. Marsan, le loyer de la maison du geolier, Kamouraska, jusqu'au 1er mai 1871.....	120 00		

Sévère Dumoulin.....	do	une année de rente foncière, jusqu'au 11 novembre 1870, du Palais de Justice et de la Prison de Trois-Rivières.....	26 76		
Rév. Dames de l'Hôtel-Dieu.....		Pour une année de rente foncière, jusqu'au 29 septembre, 1870, Prison de Québec....	40 00	186 76	
Assurances des Palais de Justice et des Prisons.					
Cie. d'assurance La Royale.....	Pour assurance sur le palais de justice et la prison, Arthabaska, jusqu'au 1er novembre 1871—		Bâtisses.	75 00	
do North Br. & Mercantile..	do	do	Ameublement.	9 37	
do La Royale.....	do	Beauce, 26 Juil. 1870 jusqu'au 1er mai 1872, Bâtisses.	132 33		
do North Br. & Mercantile..	do	do	jusqu'au 1er Nov., 1871, Ameublement..	9 37	
do La Royale.....	do	do	Bâtisses.	75 00	
do North Br. & Mercantile..	do	do	Ameublement.	9 37	
do La Royale.....	do	do	Bédford, Bâtisses et Ameublement.	82 50	
do North Br. & Mercantile..	do	do	Ameublement.	1 87	
do La Royale.....	do	do	Bonaventure, jusqu'au 1er mai 1872, Bâtisses.	37 50	
do North Br. & Mercantile..	do	do	jusqu'au 1er Nov. 1871, Ameublement.	6 25	
do La Royale.....	do	do	Chicoutimi, Bâtisses et Ameublement.	78 13	
do North Br. & Mercantile..	do	do	Ameublement.	6 25	
do La Royale.....	do	do	Gaspé (sur les Palais de Justice et les prisons de Percé et des Iles de la Magdeleine) jusqu'au 1er mai 1872, Bâtisses et Ameublement.....	43 75	
do do	do	do	Iberville, jusqu'au 1er Nov. 1871, Bâts. et Ameublement.	78 13	
do North Br. & Mercantile..	do	do	Ameublement.	6 25	
do La Royale.....	do	do	Joliette, Bâtisses et Ameublement.	78 13	
do North Br. & Mercantile..	do	do	Ameublement.	6 25	
do La Royale.....	do	do	Kamouraska, jusqu'au 1er mai 1872, Bâts. et Ameublement.	34 38	
do North Br. & Mercantile..	do	do	jusqu'au 1er Nov. 1871, do	15 62	
do do	do	Palais de Justice, Montreal, do	Bâtisses.	81 25	
do La Queen.....	do	do	do	93 75	
do Br. America.....	do	do	do	68 75	
do Liverpool, & London & Globe.	do	do	do	93 75	
do La Royale.....	do	do	do	62 50	
do Phoenix contre le feu.....	do	do	do et Ameublement.	125 00	
do North Br. & Mercantile..	do	Prison, do	Bâtisses.	100 00	
do La Queen.....	do	do	do et Ameublement.	93 75	
do La Royale.....	do	Palais de J. et Prison, Montmagny, do	do	84 37	
do do	do	do Ottawa, jusqu'au 1er mai 1872, do	do	81 72	
do Québec contre le feu.....	do	Prison, Québec, 27 juin 1870 jusqu'au 1er mai 1872, do	do	230 13	
do Phoenix do	do	P. de Justice, do jusqu'au 1er Nov. 1871, Bâtisses.	do	62 50	
London Assurance Corporation.....	do	do	do	62 50	
Cie. d'assurance La Royale.....	do	do	do	62 50	
do Québec contre le feu.....	do	do	Ameublement.	31 25	
do North Br. & Mercantile..	do	do	do	31 25	
do La Royale.....	do	Palais de Justice et Prison, Richelieu, do	Bâtisses.	37 50	
A reporter.....				2,187 92	52,841 27 1,184,362 20

Travaux et Edifices Publics.—Suite.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....		2,187 92		52,841 27		1,184,362 20
	<i>Assurances des Cours de Justice et Prisons.—Suite.</i>						
Cie d'Ass. North Br. et Mercantile.....	Pour assur. sur le palais de justice et prison, Richelieu, au 1er nov. 1871, bâties.		37 50				
do	do do do do ameublement		9 37				
Cie d'Ass. " La Royale ".....	do do Rimouski, 9 août 1870 au 1er mai 1872, bâties		129 45				
do " North Br. Mercantile "...	do do au 1er nov. 1871, ameublement		9 37				
do de " Québec contre le feu ".....	do do Saguenay, do bâties et ameublement		42 18				
do " North Br. Mercantile ".....	do do do do		42 18				
do " Phoenix contre le feu ".....	do Prison, St. François, do bâties		50 00				
do " Mutual ".....	do do do do et ameublement		16 25				
do	do do do ameublement		3 25				
do	do Palais de Justice do bâties		13 00				
do	do do do do		6 75				
do " Phoenix contre le feu "...	do do do do		55 79				
do " La Royale ".....	do do St. Hyacinthe, do et ameublement		78 13				
do " North Br. Mercantile ".....	do do do do		6 25				
do " La Royale ".....	do do Terrebonne, au 1er mai 1872, bâties		93 75				
do " North Br. Mercantile ".....	do do au 1er nov. 1871, ameublement		9 37				
do " Liverpool, London & Globe ".....	do Prison, Trois-Rivières, 6 juillet 1870, au 1er mai 1872, bâties		56 77				
do " La Royale ".....	do do do 11 août 1870, au do		53 82				
do " North Br. Mercantile ".....	do do do au 1er nov. 1871, bâties et ameublement		15 62				
do " Liverpool, London & Globe ".....	do Palais de Justice, do 6 juillet 1870 au 1er mai 1872, bâties		79 47				
do " La Royale ".....	do do do 11 août 1870, do do		53 82				
	<i>Réparations aux Palais de Justice et Prisons.</i>				3,050 01		
Louis Déry.....	Surintendant des réparations, pour salaire et déboursés, palais de justice et prison, Arthabaska.....		485 88				
Foster & Cowan.....	Pour payer divers comptes relatifs aux réparations du Palais de Justice et de la Prison de Bedford.....		34 50				
Vincelas Taché.....	" payer le compte de Jérémie Tremblay do do Kamouraska		75 52				
J. D. Tuzo.....	" réparations, etc., au Palais de Justice et à la Prison des Iles de la Madeleine, dans le district de Gaspé.....		97 05				
L. Aubertin.....	Surintendant des réparations, pour salaire et déboursés pour la prison de Montréal.		1,115 09				

T. Bouthillier	Pour payer divers comptes en rapport avec les réparations de la Cour.....	202 05		
Sabas Thibault.....	Pour peindre et réparer les fenêtres, etc., du Palais de Justice et de la Prison de Montmagny... \$116 00			
Ant. Dallaire.....	Réparations à la toiture, do do ... 22 40	138 40		
N. Piton & Co.	Pour paver et poser la pierre devant le Palais de Justice de Québec..... \$735 12			
T. Andrews	Ouvrages de plombier, matériaux, etc do do 129 34			
Ph. Drolet	Diverses réparations do do 20 80			
F. Martel	Pour avoir planté des arbres do do 10 40	895 66		
Thos. Pampalon	Pour pavage de la cuisine de la Prison de Québec..... \$550 00			
W. & D. Bell.....	Tuyaux d'égouts en terre cuite pour do do 185 76	735 76		
John Lovell	Annonces dans le " Daily News " soumissions pour couvrir le Palais de Justice et la Prison, Richelieu... \$ 15 37			
G. I. Barthe.....	do " La Gazette de Sorel " do do do ... 5 00			
C. Dorion	do " Le Courrier de Sorel " do do do ... 6 25			
Ed. Poitras	Toiture en fer blanc do do do ... 508 17			
J. R. Poitras.....	Surintendant des réparations, salaire et déboursés do do ... 88 50	623 29		
W. & D. Bell.....	Pour tuyaux d'égouts en terre cuite pour le Palais de Justice et la Prison de Rimouski. 24 20			
G. F. Bowen.....	Montant payé à H. R. Beckett pour un appareil de chauffage pour le Palais de Justice, St. François.....	517 90		
J. & W. Hilton.....	Ameublement fourni au Palais de Justice et à la prison de Terrebonne.... \$180 75			
Theo. Beaulnes.....	do ouvrage de réparations do do 234 55			
Alphonse Raby.....	Montant payé pour du sable do do 10 40	425 70		
Sévère Dumoulin.....	Pour payer O. Pothier pour des fenêtres et des piliers de porte en pierre, pour le Palais de Justice de Trois-Rivières.....	128 00	5,499 00	
<i>Palais de Justice et Prison d'Aylmer.</i>				
(Pour le reconstruire et le meubler.)				
T. C. Pidgeon & D. Cassidy.....	Pour balance de contrat, et ouvrage extraordinaire dans la construction de la nouvelle bâtisse.....	6,898 16		
Narcisse Thibeault.....	Salaire comme surintendant do do 937 50		8,146 56	
L. M. Coutlée.....	Pour payer divers comptes pour tuyaux de poêle, frêt, etc., pour do 310 90			
<i>Prison de Montréal.</i>				
(Pour ériger de nouvelles bâtisses, et agrandir le terrain.)				
J. D. E. Lionais.....	Pour payer Madame H. Lionais pour certains terrains adjoignant celui de la Prison. 7,479 31			
T. J. Lepage.....	Pour copies de plans de la Prison..... 40 50		7,519 81	
A reporter.....			77,056 65	1,184,362 20

Travaux et Edifices Publics.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			77,056 65	1,184,362 20
	<i>Palais de Justice et Prison dans le Comté de Bonaventure.</i> (Pour la construction d'un nouvel édifice.)				
Léger Brousseau.....	Pour annonces dans le "Courrier du Canada" pour soumissions concernant la construction.....				
John J. Foote.....	do	"Morning Chronicle"	do	1 52	
A. Côté & Cie.....	do	"Journal de Québec"	do	2 02	
T. & R. White.....	do	"Montreal Gazette"	do	5 58	
P. G. St. Pierre.....	do	"La Voix du Golfe"	do	1 70	
Bradford & Morehouse.....	do	"Sherbrooke Gazette"	do	1 69	
A. Fontaine & Cie.....	do	"Gazette de Joliette"	do	1 05	
Hon. F. Evanturel.....	do	"Le Canadien"	do	1 40	
Duvernay & Frères.....	do	"La Minerve"	do	1 60	
G. T. Cary.....	do	"Quebec Daily Mercury"	do	7 97	
Hector Fabre.....	do	"L'Événement"	do	2 60	
Cabana & Bélanger.....	do	"Pionnier de Sherbrooke"	do	3 75	
Camille Lussier.....	do	"Courrier de St. Hyacinthe et Moniteur Acadien"	do	1 58	
Cie Le Nouveau Monde.....	do	"Le Nouveau Monde"	do	3 90	
E. R. Smith.....	do	"St. Johns News"	do	2 42	
Plinguet & Laplante.....	do	"L'Ordre"	do	1 00	
John Lovell.....	do	"Daily News"	do	2 25	
Thos. J. Lepage.....	Pour copies de plans.....			3 45	
André Gingras.....	"ouvrages faits et matériaux livrés....."			10 00	
				2,720 00	
	<i>Palais de Justice et Prison dans le Comté de Gaspé.</i> (Pour la construction d'un nouvel édifice.)			2,775 48	
A. Côté.....	Pour annonces dans le "Journal de Québec" pour soumissions concernant la construction.....				
P. G. St. Pierre.....	do	"La Voix du Golfe"	do	5 58	
Hon. F. Evanturel.....	do	"Le Canadien"	do	1 69	
A. Fontaine & Cie.....	do	"Gazette de Joliette"	do	1 60	
Bradford & Morehouse.....	do	"Sherbrooke Gazette"	do	1 40	
John J. Foote.....	do	"Morning Chronicle"	do	1 03	
G. T. Cary.....	do	"Quebec Daily Mercury"	do	2 02	
Léger Brousseau.....	do	"Courrier du Canada"	do	2 60	
				1 51	

T. & R. White.....	do	" Montreal Gazette "	do	1 70
Duvernay, Frères.....	do	" La Minerve "	do	7 97
Hector Fabre.....	do	" L'Événement "	do	3 75
Cabana & Bélanger.....	do	" Pionnier de Sherbrooke "	do	1 18
Camille Lussier.....	do	" Courrier de St. Hyacinthe " & " Moniteur Acadien "	do	3 90
Cie Le Nouveau Monde.....	do	" Le Nouveau Monde "	do	2 46
E. R. Smith.....	do	" St. Johns News "	do	1 00
Plinguet & Laplante.....	do	" L'Ordre "	do	2 25
John Lovell.....	do	" Daily News "	do	3 45
André Gingras.....	Pour travaux de construction faits et matériaux fournis.....			2,270 00
Jos. Laterreur.....	" salaire comme surintendant de travaux de construction.....			275 00
<hr/>				
2,590 09				
<hr/>				
Prison de Québec.				
(Pour compléter le mur d'enceinte et l'érection d'une aile pour un Hôpital.)				
J. B. Derome.....	Pour bordereau de paye des hommes employés jusqu'au 15 juin 1871.....			4,119 94
Simon Peters.....	" bois à plancher, équerri et autre.....			1,729 45
A. Z. Desroches.....	" bois de charpente.....			66 29
J. Tranquille.....	" poulies.....			11 25
L. Poliquin.....	" brancards.....			26 30
R. Bissonnette.....	" briques.....			102 00
Augt. Trudel.....	" briques, charroyage de briques, et commission.....			130 26
Pierre Guillot.....	" chaux.....			554 80
Thos. Pampalon.....	" ouvrage fait et matériaux fournis d'après contrat.....			2,576 00
do.....	" pierre de taille.....			520 05
do.....	do pour trottoir.....			733 33
Bélanger & Gariépy.....	" quincaillerie, peinture, etc.....			147 95
Jos. Marcotte.....	" portes de four en fonte.....			8 32
Jos. Boivin.....	" quincaillerie, etc.....			251 90
Wm. Collins.....	" sable.....			161 27
Jos. Paris.....	" brouettes.....			15 00
P. Lacombe.....	" pierre pour bâtir.....			704 40
Jos. Archer.....	" pierre de taille.....			2,120 42
Isaïe Gaudry.....	" cordages, etc.....			31 07
Z. Vandry.....	" ouvrage de plombier, quincaillerie, etc.....			998 15
H. S. Scott & Cie.....	" seaux.....			4 30
J. H. Clint.....	" bois de construction.....			145 90
A. Dallaire.....	" pour couvrir l'aile en fer-blanc et pour réparations.....			314 04
Bélanger, Jobin & Cie.....	" seuils de porte en pierre de taille.....			15 00
Jacques Papillon.....	" ouvrage de forgeron, etc.....			107 69
Louis Marcotte.....	" ouvrage fait et matériaux fournis.....			113 95
Ph. Vallière.....	" cintres pour fenêtres.....			21 25
Geo. Bissett.....	" colonnes de fer, crics, barreaux, etc.....			158 06
A reporter.....				15,888 34
				82,422 22
				1,184,362 20

Travaux et Edifices Publics.—*Suite.*

A QUI PAYE.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	15,888 34	82,422 22	1,184,362 20
	<i>Prison de Québec.—Suite.</i>			
	(Pour compléter le mur d'enceinte et l'érection d'une aile pour l'Hôpital.)— <i>Suite.</i>			
Chinio & Beaudet.....	Pour quincaillerie, etc.....	113 93		
E. T. Gauvreau.....	" ciment et plâtre.....	161 10		
John J. Foote.....	" annonces dans le "Morning Chronicle," soumissions pour pavement de trottoirs...	6 84		
G. T. Cary.....	" do " Quebec Daily Mercury," do	9 00		
Léger Brousseau.....	" do " Courrier du Canada," do	4 00		
Hector Fabre.....	" do " L'Événement," do	6 60		
	<i>Nouvelle Prison de Sherbrooke.</i>		16,189 81	
	(Pour commencer l'aile droite.)			
T. J. Lepage.....	Pour copies de plans.....	30 00		
G. T. Cary.....	" annonces dans le " Quebec Mercury " proposition pour construction.....	2 60		
Bradford & Morehouse.....	do " Sherbrooke Gazette " do	1 03		
Léger Brousseau.....	do " Courrier du Canada " do	1 51		
A. Fontaine et Cie.....	do " Gazette de Joliette " do	1 40		
Hon. F. Evanturel.....	do " Le Canadien " do	1 60		
John J. Foote.....	do " Morning Chronicle " do	2 04		
P. G. St. Pierre.....	do " La Voix du Golfe " do	1 70		
T. & R. White.....	do " Montreal Gazette " do	1 72		
Duvernay, Frères.....	do " La M'nerve " do	7 97		
Camille Lussier.....	do " Courrier de St. Hyacinthe " et " Moniteur Acadien " do	3 90		
Plinguet & Laplante.....	do " L'Ordre " do	2 25		
E. R. Smith.....	do " St. Johns News " do	1 00		
Cie Le Nouveau Monde.....	do " Le Nouveau Monde " do	2 46		
John Lovell.....	do " Montreal Daily News " do	3 45		
A. L'ampalon.....	Pour ouvrage fait et matériaux fournis par contrat.....	3,840 00	3,904 63	

Palais de Justice et Prisons, Nouveaux Districts.

(Pour construire des murs d'enceinte.)

L. O. Pepin & F. Bergeron.....	Pour ouvrage fait et matériaux fournis pour l'érection d'un mur d'enceinte autour du palais de justice et de la prison d'Arthabaska		\$3,200 00		
Louis Déry	" salaire et déboursés pour surveiller les travaux à	do	355 83		
Duvernay, Frères	" annonces dans " La Minerve " pour proposition pour	do	5 97		
Camille Lussier.....	" do " Courrier de St. Hyacinthe "	do	3 08		3,564 88
J. B. Resther.....	" ouvrage fait et matériaux fournis pour	do	Bedford..... 1,850 40		
Galloway Freligh.....	" salaire en entier pour surveiller les travaux à	do	do 382 50		2,232 90
Onulphe Peltier	" ouvrage fait et matériaux fournis pour	do	Joliette..... 4,250 00		
J. A. U. Beaudry.....	" salaire et déboursés pour surveiller les travaux à	do	do 245 00		
Duvernay, Frères	" annonces dans " La Minerve " propositions pour	do	do 5 97		4,500 97
T. J. Lepage	" copies de plans pour	do	Iberville..... 14 50		
Hon. F. Evanturel.....	" annonces dans " Le Canadien " tenders for	do	do 1 60		
Bradford & Morehouse.....	" do " Sherbrooke Gazette "	do	do 1 03		
G. T. Cary	" do " Quebec Daily Mercury "	do	do 2 60		
J. J. Foote	" do " Morning Chronicle "	do	do 2 02		
Léger Brousseau.....	" do " Courrier du Canada "	do	do 1 51		
P. G. St. Pierre.....	" do " La Voix du Golfe "	do	do 1 90		
T. & R. White.....	" do " Montreal Gazette "	do	do 4 20		
Duvernay, Frères	" do " La Minerve "	do	do 7 97		
A. Fontaine & Cie.....	" do " Gazette de Joliette "	do	do 1 40		
E. R. Smith.....	" do " St. John's News "	do	do 1 00		
Cie Le Nouveau Monde.....	" do " Le Nouveau Monde "	do	do 2 44		
Camille Lussier.....	" do " Courrier de St. Hyacinthe "	do	do 3 90		
Hector Fabre	" do " L'Événement "	do	do 3 75		
Cabana & Bélanger.....	" do " Pionnier de Sherbrooke "	do	do 1 56		
Plinguet & Laplante.....	" do " L'Ordre "	do	do 2 25		
John Lovell.....	" do " Daily News "	do	do 3 45		
L. C. Leduc.....	" ouvrage fait et matériaux fournis pour	do	do 2,025 00		
Pierre Labelle.....	" salaire pour surveiller les travaux	do	do 80 00		2,162 08
Thos. Pampalon.....	" ouvrage fait et matériaux fournis pour le mur d'enceinte du palais de Justice et de la prison de Montmagny		\$4,329 00		
Louis Marcotte.....	" fermetures en fer pour portes pour	do	do 6 00		
M. E. Gauvreau.....	" salaire et déboursés pour surveiller les travaux pour	do	do 306 75		
Duvernay, Frères.....	" annonces dans " La Minerve " pour propositions pour	do	do 5 59		4,647 52
A. Pampalon.....	" ouvrage fait et matériaux fournis pour		Rimouski \$2,643 50		
Louis Marcotte.....	" fermetures en fer pour portes pour	do	do 6 00		
Majorique Côté.....	" salaire et déboursés pour surveiller les travaux pour	do	do 351 53		
P. G. St. Pierre.....	" annonces dans la " Voix du Golfe, " pour propositions pour	do	do 9 24		3,010 27
A reporter.....				20,118 62	102,516 66 1,184,362 20

Travaux et Édifices Publics.—Suite.—Charités.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	20,118	62	102,516	66	1,184,362	20
	<i>Palais de Justice et Prisons, Nouveaux Districts.—Suite.</i>						
	(Pour construire des murs d'enceinte.)						
Cyrille Content.....	Pour ouvrage fait et matériaux fournis pour construction d'un mur d'enceinte pour le P. de J. et la Prison de Richelieu.....	\$4,508	00				
J. R. Poitras.....	" salaire et déboursés pour surveiller les travaux. do do	273	00				
A. Côté.....	" annonees dans " Le Journal de Québec," propositions pour do	11	22				
				4,792	22		
T. J. Lepage.....	" copies de plans, do do St. Hyacinthe.....	7	50				
A. Fontaine & Co.....	" annonees dans " Gazette de Joliette, " propositions pour do	1	40				
Bradford & Morehouse.....	" do " Sherbrooke Gazette, " do do do	1	03				
Mon. F. Evanturel.....	" do " Le Canadien, " do do do	1	60				
J. J. Foote.....	" do " Morning Chronicle, " do do do	2	02				
Léger Brousseau.....	" do " Courrier du Canada, " do do do	1	51				
G. T. Cary.....	" do " Quebec Daily Mercury, " do do do	2	60				
P. G. St. Pierre.....	" do " La Voix du Golfe, " do do do	1	70				
T. & R. White.....	" do " Montreal Gazette, " do do do	4	20				
Duvernay, Frères.....	" do " La Minerve, " do do do	7	97				
Hector Fabre.....	" do " L'Événement, " do do do	3	75				
Cie Le Nouveau Monde.....	" do " Le Nouveau Monde, " do do do	2	44				
Camille Lussier.....	" do " Courrier de St. Hyacinthe, " do do	3	90				
E. R. Smith.....	" do " St. John's News, " do do do	1	00				
Plinguet & Laplante.....	" do " L'Écho, " do do do	2	24				
John Lovell.....	" do " Daily News, " do do do	3	45				
Cabana & Bélanger.....	" do " Printeur de Sherbrooke, " do do	1	56				
L. Allard & D. Dufort.....	" ouvrage fait et matériaux fournis pour do do	3,040	00				
A. Choquette.....	" salaire et déboursés pour surveiller les travaux do do	122	50				
				3,212	37		
L. C. Ledue.....	" ouvrage fait et matériaux fournis pour do Terrebonne,	\$2,985	00				
Pierre Labelle.....	" salaire et déboursés pour surveiller les travaux do do	384	00				
				3,369	00		
						31,492	21
	Total des travaux et édifices publics.....					134,008	87

Institutions de Charité.

A. Lemoine.....	Pour faire face aux dépenses de l'asile des aliénés, Beauport.....	15,086 00	105,453 00
Banque de Montréal.....	" bordereaux de paie do St. Jean.....	4,914 00	
Hy. Howard.....	" faire face aux dépenses do do.....		20,000 00
Dr. Ph. Wells.....	Allocation pour venir en aide à l'Hôpital de Marino et aux Emigrés, Québec.....		4,000 00

Divers.

Arch. Ferguson.....	Octroi pour 1870-71 à la corporation de l'Hôpital-Général, Montréal.....	4,000 00
Très-Révd. A. F. Truteau.....	do Institution des sourds-muets, do.....	3,000 00
Révd. Sœur J. M. Slocombe.....	do Malades indigents, do.....	3,200 00
Très-Révd. A. F. Truteau.....	do Hôpital St. Patrice, do.....	1,600 00
Révd. Sœur Thérèse de Jésus.....	do Soeurs de la Providence, do.....	1,120 00
do.....	do Asile St. Vincent de Paul, do.....	600 00
Wm. Lunn.....	do Maison Protestante d'Industrie et de Refuge, do.....	800 00
Révd. P. O'Dowd.....	do Asile des Orphelins St. Patrice, do.....	640 00
Mad. M. E. Macdonell.....	do Hôpital de la Maternité de l'Université, do.....	480 00
Révd. Sœur M. St. Alphonse.....	do Asile de la Magdeleine, (Bon Pasteur) do.....	720 00
Mad. Veuve Bourret.....	do Asile des Orphelins Catholiques Romains, do.....	320 00
Révd. Sœur J. M. Slocombe.....	do Soeurs de la Charité, do.....	1,000 00
Mary Jane Tylee.....	do Asile des Orphelins Protestants, do.....	640 00
Révd. Sœur St. Léonard.....	do Hosp. de la Maternité, aux soins des S. de la Miséricorde do.....	480 00
Révd. V. Rousselot.....	do Hospice de la rue Bonaventure, do.....	430 00
do.....	do Asile de Nazareth pour les aveugles et les enfants abandonnés, do.....	830 00
Thos. A. Evans.....	do Dispensaire, do.....	320 00
Mad. H. Geddes.....	do Société Bienveillante pour les veuves et les orphelins, (y compris l'ancienne maison de refuge) do.....	850 00
Eliza M. Hervey.....	do Maison de Refuge et d'Industrie, do.....	320 00
Révd. P. O'Dowd.....	do Asile Ste. Brigitte, do.....	300 00
Fédro Esébe.....	do Frères de la Charité St. Vincent de Paul, do.....	300 00
Révd. Sœur Painchaud.....	do Hospice de Bethléem, do.....	300 00
Révd. Sœur Ste. Hélène.....	do Hospice de la Miséricorde, rue Fullum, do.....	200 00
Mad. A. R. Hamel.....	do Association des Dames Charitables de l'Asile des orphelins Catholiques Romains, Québec.....	600 00
A. Lemoine.....	do Malades indigents, do.....	3,200 00
Très-Révd. C. F. Cazcan.....	do Asile du Bon Pasteur, do.....	800 00
do.....	do Hospice de la Maternité, do.....	480 00
Mad. M. A. Bankier.....	do Maison de Refuge des Dames Protestantes, do.....	420 00
Mad. Eliza Taylor.....	do Asile des Orphelins, do.....	420 00
C. P. Champion.....	do Asile Finlay, do.....	420 00
Mad. M. E. Pies.....	do Asile des Orphelins Protestantes, do.....	420 00
Révd. B. McGauran.....	do Asile Ste. Brigitte, do.....	500 00
Révd. C. A. Wetherall.....	do Asile Militaire du Canada, do.....	160 00

A Reporter.....	29,870 00	129,458 00	1,318,371 70
-----------------	-----------	------------	--------------

Charités.—*Suite*.—Service d'Enregistrement.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report	29,870	00	129,458	00	1,318,371	07
	<i>Institutions de Charité.—Suite.</i>						
Révd. J. Auclair.....	Octroi pour 1870-71 au Dispensaire,	Québec.....	200	00			
S. Dumoulin.....	do Malades Indigents,	Trois Rivières.....	2,500	00			
Révd. H. Millier.....	do Hôpital Général,	Sorel.....	500	00			
Révd. Sœur Marie.....	do Hôpital de St. Hyacinthe,	St. Hyacinthe.....	500	00			
Révd. Sœur Ste. Croix.....	do Hospice Youville,	St. Benoit.....	200	00			
Révd. Sœur Rose de Lima.....	do Asile de la Providence,	Côteau du Lac.....	200	00			
Révd. Sœur M. D. Sauvé.....	do Hospice St. Joseph,	Beauharnois	200	00			
Révd. Sœur O. Archambault.....	do Hospice Ste. Marie,	Ste. Marie de Monnoir.	200	00			
Révd. T. S. Provost.....	do Asile de la Providence,	Mascouche	200	00			
Révd. Sœur Beaudry.....	do Hôpital St. Jean,	St. Jean.....	200	00			
Révd. Sœur M. D. Dufrost.....	do Hospice La Jemmerais,	Varennes.....	200	00			
Révd. Sœur Thérèse de Jésus.....	do Hospice des Sœurs de la Providence,	St. Vincent de Paul...	200	00			
Révd. Sœur Elizabeth.....	do Hôpital de la Providence,	Joliette.....	200	00			
Révd. Sœur Thérèse de Jésus.....	do Hospice de Laprairie,	Laprairie	200	00			
Révd. Sœur M. J. Hickey.....	do Hôpital St. Joseph,	Chambly	200	00			
			35,770	00			
Révd. Sœur Geneviève.....	Mandat spécial pour octroi pour 1870-71 à l'Hôpital de la Providence, Ste. Elizabeth.		200	00	35,970	00	
	<i>Ecole de Réforme.</i>						
Les Dames du Bon Pasteur.....	Québec, pour pension des enfants placés sous leurs soins.....		1,980	00			
Do	Montréal, do do		454	79			
					2,434	79	
	<i>Ecoles d'Industrie.</i>						
Les D. de N. Dame de Toutes Grâces..	Lévis, pour pension des enfants placés sous leurs soins.....		2,400	00			
Les Dames du Bon Pasteur.....	Montréal, do do		1,930	30			
					4,330	30	
	Total des institutions de Charité.....					172,193	09

SERVICE DES BUREAUX D'ENREGISTREMENT.

(Par le Département des Terres de la Couronne.)

Bureau de Montréal.

J. B. Varin.....	Pour douze mois de salaire, au 30 Juin, 1871.....	1,600 00		
do	" déboursés de bureau	606 88		
F. W. Blaiklock.....	" douze mois de salaire, do	1,200 00		
do	" allocation spéciale, douze mois, au 31 Mai 1871, à \$1.50 par jour.....	547 50		
L. W. Sicotte.....	" douze mois de salaire, au 30 Juin 1871.....	1,000 00		
do	" allocation spéciale, treize mois, au 30 Juin 1871, à \$1.50 par jour.....	592 50		
C. Lionais.....	" deux mois de salaire, au 31 Août 1870, à \$800 par année.....	133 32		
J. H. Leclair	" salaire du 14 Septembre, 1870 au 31 Mai 1871, à \$800 par année.....	570 27		
Jean Bruneau.....	" do 1er Juillet au 31 Août 1870, et du 14 Septembre, 1870 au 31 Mai 1871, à \$800 par année.....	527 71		
J. A. Graham.....	" fourniture de papeterie.....	52 28		
Plinguet & Laplante	" Annonces dans " L'Ordre," Montréal.....	19 40		
John Lovell.....	" do " Daily News," do	20 18		
T. & R. White.....	" do " Gazette," do	6 66		
Duvernay, Frères.....	" do " La Minerve," do	6 66		
E. E. Taché.....	" dépenses de voyages.....	39 60	6,922 96	

Bureau de Québec.

P. L. Morin.....	Pour douze mois de salaire, au 30 Juin 1871.....	1,399 98		
do	" déboursés de bureau	205 50		
H. Leber.....	" douze mois de salaire, do	1,100 00		
G. A. Varin.....	" do do do	800 00		
G. A. Bouchette.....	" do do do à \$2 par jour.....	730 00		
F. Lachaine.....	" cinq do do au 30 Nov. 1870, à \$300 par année..	125 00		
do	" sept do do au 30 Juin 1871, à \$500 do	291 68		
R. D'Estimaerville.....	" douze do do do	300 00		
Différentes personnes.....	" services comme chaineurs.....	46 00		
A. Côté & Cie.....	" loyer de bureau, une année au 30 Avril 1871	200 00		
do	" fourniture de papeterie.....	106 20		
L. Brousseau.....	" do do	40 48		
N. Langlois, N. P.....	" avoir fait des recherches et avoir fourni des listes de propriétaires.....	12 00		
J. B. Hamel, N. P.....	" do do do	153 60		
G. Bossange & Cie.....	" achat d'instruments	146 27		
Hearn, Harrison & Cie.....	" do do	135 75		
B. Vohl	" do do	8 00		
A reporter.....		5,800 46	6,922 96	1,490,564 16

Service des Bureaux d'Enregistrement.—*Suite*.—Gazette Officielle.—Fonds des Municipalités.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	5,800 46	6,922 96	1,490,564 16
	SERVICE DES BUREAUX D'ENREGISTREMENT.—<i>Suite</i>.			
	(Par le Département des Terres de la Couronne.)			
	<i>Bureau de Québec.—Suite.</i>			
W. C. Scott.....	Pour fret et droits sur des instruments.....	37 51		
E. Proulx.....	“ reliure, et cartes sur toile.....	196 94		
Edouard Roussel.....	“ ouvrages de charpenterie.....	88 65		
F. Létourneau.....	“ articles de ferblanterie et ouvrages faits.....	2 50		
Thomas Andrews.....	“ divers.....	56 25		
Bélangier & Gariépy.....	“ do.....	5 35		
Renfrew & Marcou.....	“ raquettes pour arpenteurs.....	10 80		
James Carrel.....	“ annonces dans le “ Budget, ” Québec.....	9 30		
F. Evanturel & Fils.....	“ do “ Canadien, ” do.....	6 00		
J. J. Foote.....	“ do “ Morning Chronicle, ” do.....	24 30		
G. T. Cary.....	“ do “ Mercury, ” do.....	9 24		
H. Fabre.....	“ do “ L'Événement, ” do.....	7 92		
P. Potvin.....	“ différents petits déboursés.....	4 75	6,259 97	
	<i>Bureau des Trois-Rivières.</i>			
G. A. Bourgeois.....	Pour salaire du 1er août 1870 au 31 mai 1871, à \$1,400 par année.....	1,166 66		
do.....	“ déboursés de bureau.....	321 46		
L. O. Arcand.....	“ pour salaire du 1er septembre 1870 au 31 mai 1871, à \$1,200 par année.....	900 00		
L. P. Guillet.....	“ do do 10 octobre 1870 do do à \$600 do.....	385 87		
A. Côté & Cie.....	Pour papeterie.....	119 98		
E. Proulx.....	“ reliure, et cartes sur de la toile.....	83 80		
Duquet & Co.....	“ horloge.....	11 00		
Wm. Drum.....	“ meubles.....	31 00	3,019 77	16,202 70
	<i>Gazette Officielle de Québec.</i>			
C. F. Langlois.....	Imprimeur de la Reine, douze mois de salaire au 30 juin 1871.....	800 00		
C. Pageau.....	Teneur de livre do do do.....	800 00		

T. Molony.....	Traducteur Anglais,	600 00		
C. F. Langlois.....	Payer à A. Côté, pour 12 mois de comptes, (Gazette Officielle).....	4,526 38	7,109 43	7,109 43
do	Pour dépenses contingentes de bureau, y inclus les frais de port.....	383 05		
<i>Pour rencontrer les demandes sur le Fonds Municipal.</i>				
<i>(Statuts Refondus du B. C., cap. 110, sec. 7.)</i>				
E. S. Darche.....	Sec.-Trés., Conseil Municipal, comté de Wolfe, pour acompte d'intérêt.....	350 00		
A. O. Desilets.....	do do do Nicolet, pour deux années d'intérêt sur emprunt au 10 juin 1870.....	144 00	494 00	
<i>Arbitrage sous l'acte Constitutionnel.</i>				
Hon. C. D. Day.....	Pour services rendus comme arbitre de la Province de Québec.....	2,500 00		
Hon. Geo. Irvine.....	" frais de voyage.....	42 00		
A. Côté.....	" impressions.....	37 32	2,598 65	
J. J. Foote.....	" do	19 33		
<i>Divers.</i>				
John Lane.....	Trésorier du comité de secours, octroi pour venir en aide aux victimes de l'incendie de St. Roch, du 24 mai 1870.....	2,000 00		
Lt. Col. C. E. Panet.....	Pour bordereau de paye de la garde du 98m Bat. M. V., à l'Hôtel du Gouvernement, au 30 juin 1871.....	1,456 34		
John Murphy.....	Montant qui lui a été alloué en compensation des pertes qu'il a éprouvées par l'in- cendie de la prison d'Aylmer, en 1869.....	300 00		
Mme. L. G. Dubois.....	Octroi auquel elle avait droit comme veuve d'un officier public décédé.....	220 00		
L. G. Duval.....	Régistrateur, Trois-Rivières, pour transcrire les index de son bureau.....	100 00		
A. T. Marsan.....	Pour services rendus en rapport avec le Code Municipal.....	1,000 00		
Léger Brousseau.....	Livres blancs fournis au bureau du registrateur de Rimouski.....	73 00		
Wm. M. Molson.....	Octroi à la compagnie de Steamers de Moisie.....	2,000 00		
T. K. Ramsay.....	Pour frais encourrus dans l'affaire de l'extradition Lamirande.....	600 00		
H. J. Pratten.....	" payer Mme. F. H. Belleau l'indemnité à laquelle elle avait droit comme veuve d'un officier public décédé.....	158 00		
Casault, Langlois & Angers.....	" mémoire de frais dans l'affaire Pierre Roy vs. Régina, concernant les dében- tures du prêt aux incendies de Québec.....	20 73		
Elzéar Méthot.....	" récompense offerte dans la Gazette Officielle pour l'arrestation de voleurs de chevaux.....	100 00		
Jos. Elliott.....	" payer à l'Hon. P. J. O. Chauveau, ses frais de voyage.....	115 00		
	" do Hon. G. Ouimet, do	203 50		
	" do Hon. J. G. Robertson, do	236 71		
	" do Hon. L. Archambeault do	430 16	9,013 44	
A reporter.....			1,525,982 38	

Service des bureaux d'Enregistrement.—*Suite*.—Incendies.—Déductions sur le Revenu.—Dépenses des Terres de la Couronne.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			1,525,982 38
	<i>Incendie du Saguenay de 1870.</i>			
Très-Révd. D. Racine.....	Octroi pour venir en aide aux victimes.....		10,000 00	
St. Lawrence Tow Boat Co.....	Fret de provisions, etc., pour do à Chicoutimi.....		400 00	10,400 00
	<i>Incendies à Ottawa en 1870.</i>			
Jas. Cunningham.....	Trésorier du comité de secours, octroi pour venir en aide aux victimes			3,000 00
	DÉDUCTION SUR LE REVENU.			
	DÉPENSES DES TERRES DE LA COURONNE.			
	<i>Arpentage.</i>			
S. B. Lucas.....	Arpentage pour vérifier celui d'une partie du Township Cameron.....	263 62		
G. W. Albright.....	do d'une partie du Township Grandison.....	784 70		
Thos. Quinn.....	do de parties des Townships Wolfe et Montcalm.....	1,415 64		
C. Laurier.....	do do Townships Dorchester et Chilton.....	\$1,256 30		
F. P. Quinn.....	do do do do	1,269 20		
		2,525 50		
L. O. Arcand.....	do de la ligne de base entre les Rivières Du Lièvre & St. Maurice, Section Est....	1,780 05		
E. B. Temple.....	do do do do Ouest..	2,323 92		
P. McConville.....	do du chemin de Colonisation de la Mantawa et de la ligne S. O. du Township Courcelles, (Balance).....	7 33		
Jérôme Laporte	do de la ligne du chemin St. Damien dans Courcelles et Gauthier.....	970 00		
T. C. de la Chevrotière.....	do des townships De Calonne et Belleau.....	1,378 85		
A. H. Vaughan.....	do d'une subdivision de lots sur la ligne du chemin de Bury et Mégantic.....	849 60		
do	do des townships Marston et Hampden.....	100 00		
J. P. Déry.....	do do Colbert et Roemont.....	735 05		
N. V. Lefrançois.....	do de la ligne de division Notre Dame des Anges.....	99 76		
C. J. Bouchette.....	do do St. Gabriel et St. Ignace.....	573 75		

Thos. Breen.....	do	les lacs et la rivière Métis.....	541 34		
G. Garon.....	do	township Bédard.....	900 00		
F. L. Poudrier.....	do	township Massé.....	1,688 33		
L. S. Grondin.....	do	township Macnider.....	1,460 89		
A. Painchaud.....	do	townships Toulouze, Christie et Duchesnay.....	1,495 32		
do	do	bornages de la rivière de la Madeleine.....	3 46		
do	do	Nord du township Malbaie.....	89 80		
P. H. Durovillier.....	do	partie des townships Caron et Méty.....	1,788 20		
do	do	Township Signay.....	325 41		
do	do	Townships Bourget et Signay.....	283 63		
J. C. Des Meules.....	do	do Métabetchouan et Charlevoix.....	1,352 90		
E. T. Fletcher.....	Inspection des arpentages dans le comté de Rimouski.....		225 15		
W. C. Scott.....	Frets et droits sur instruments d'arpentage.....		4 80		
G. Bossange & Cie.....	Instruments d'arpentage.....		30 00		
G. Seifert.....	Réparation d'un Télescope.....		3 00		
					24,000 00
<i>Dépense Générale.</i>					
<i>(Bureau d'Examineurs des Arpenteurs.)</i>					
Alexander Sewell.....	Pour octroi aux membres du bureau.....		235 00		
Edouard Roussel.....	" ouvrage de menuiserie dans le bureau.....		58 16		
F. Létourneau.....	" poêles, tuyaux, etc.,.....		23 23		
				316 39	
<i>Agents, Salaires et Commissions.</i>					
E. Heath.....	Coulonge, Agence, Salaire pour l'année finissant le 30 juin 1871.....	\$800 00			
do	do do Commission do	284 44			
			1,084 44		
R. Farley.....	Gatineau, do Salaire do	800 00			
do	do do Commission do	347 13			
			1,147 13		
G. W. Cameron.....	Petite Nation, do Salaire do	800 00			
do	do do Commission do	168 94			
			968 94		
O. B. Kemp	Magog, do Salaire do	400 00			
do	do do Commission do	309 69			
			709 69		
Wm. Farwell.....	St. François, do Salaire do	600 00			
do	do do Commission do	523 26			
			1,123 26		
A reporter.....			5,033 46	316 39	1,563,382 38

Dédutions sur le Revenu.—Dépenses des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.				\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....					5,033 46		316 39		1,563,382 38
	<i>Salaires des Agents et Commissions.—Suite.</i>									
A. Gagnon	Arthabaska, Agence.	Salaire pour l'année finissant le 30 juin 1871.....	\$800 00							
do	do	Commission	383 80							
J. A. Fortin.....	Chaudière	do Salaire	600 00			1,183 80				
do	do	do Commission	441 50							
Thos. Breen.....	Montmagny	do Salaire	800 00			1,041 50				
do	do	do Commission	197 46							
C. T. Dubé.....	Grandville	do Salaire	800 00			997 46				
do	do	do Commission	237 44							
J. B. Lepage.....	Rimouski	do Salaire	800 00			1,037 44				
do	do	do Commission	173 43							
John Eden.....	Gaspé	do Salaire	400 00			973 43				
do	do	do Commission	109 57							
Ls. Roy, senior.....	do	Sous-agence, Salaire	200 00			509 57				
do	do	do Commission	5 05							
J. N. Verge.....	Bonaventure Agence.	Salaire	600 00			205 05				
do	do	do Commission	111 75							
Geo. Duberger.....	Saguenay	do Salaire	600 00			711 75				
do	do	do Commission	60 19							
J. O. Tremblay.....	Lac St. Jean	do Salaire	800 00			660 19				
do	do	do Commission	410 09							
L. Z. Rousseau.....	St. Charles	do Salaire	600 00			1,210 09				
do	do	do Commission	178 88							
						778 88				

L. A. Dubord.....	St. Maurice	do	Salaire	do	2,000 00		
do	do	do	Commission	do	394 88		
						2,394 88	
J. Bte. Delfausse.....	L'Assomption	do	Salaire	do	800 00		
do	do	do	Commission	do	212 17		
						1,012 17	
C. E. Belle.....	Parties de l'Assomption et de la Petite Nation,	Salaire	do		1,900 00		
do	do	do	Commission	do	363 27		
						2,263 27	
John Hume.....	Inspecteur des Agences,	Salaire	do		1,000 00		
C. F. Fournier.....	Ancien agent de Montmagny,	Commission	do		37 19		
Représentants légaux de C. F. Fournier.....	deux mois de salaire de feu C. F. Fournier,	do			133 32		
C. De Salaberry.....	garde forestier,	Salaire	do		1,400 00		
Alfred Blais.....	Surint. de la chasse et des pêcheries,			de 6 mois au 31 déc. 1870.....	50 00		
W. C. Willis.....	Agent pour la protection du gibier,	do		de 6 mois do	50 00		
						22,683 45	
<i>Déboursés des Agents.</i>							
E. Heath.....	Coulonge	Agence,	Déboursés.....		45 00		
R. Farley.....	Gatineau	do	do		53 00		
G. W. Cameron.....	Petite-Nation	do	do		122 50		
O. B. Kemp.....	Magog	do	do		205 00		
Wm. Farwell.....	St. François	do	do		267 00		
A. Gagnon.....	Arthabaska	do	do		107 50		
J. A. Fortin.....	Chaudière	do	do		589 05		
Thos. Breen.....	Montmagny	do	do		224 50		
C. T. Dubé.....	Grandville	do	do		309 00		
J. B. Lepage.....	Rimouski	do	do		151 87		
John Eden.....	Gaspé	do	do		90 00		
Ls. Roy, senior.....	do	sous agence,	do		23 75		
J. N. Verge.....	Bonaventure	Agence,	do		224 01		
Geo. Duberger.....	Saguenay	do	do		209 90		
J. O. Tremblay	Lac St. Jean	do	do		180 00		
L. Z. Rousseau.....	St. Charles	do	do		65 00		
L. A. Dubord.....	St. Maurice	do	do		183 99		
J. B. Delfausse.....	L'Assomption	do	do		47 50		
C. E. Belle.....	Parties de l'Assomption et de la Petite-Nation,	agence	do		289 50		
Jno. Hume.....	Inspecteur des agences	do	do		318 60		
John Mee.....	Services rendus à l'agence de C. Dawson en 1868-69	do	do		7 70		
						3,714 37	
<i>Frais de Port du Département des Agences.</i>							
Bureau de Poste, Québec.....	Frais de Port à Québec				553 09		
E. Heath.....	do	Agence.....			22 07		
R. Farley.....	do	do			25 30		
				A reporter.....	600 46	26,714 21	1,563,382 38

Déductions sur le Revenu.—Dépenses des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	600	46	26,714	21	1,563,382	38
	<i>Frais de Port du Département des Agences.—Suite.</i>						
G. W. Cameron.....	Frais de Port.....	15	25				
Wm. Farwell.....	do.....	23	22				
A. Gagnon.....	do.....	14	89				
J. A. Fortin.....	do.....	28	16				
C. F. Fournier.....	do.....	5	13				
Thos. Breen.....	do.....	27	09				
C. T. Dubé.....	do.....	22	01				
J. B. Lepage.....	do.....	21	47				
J. N. Verge.....	do.....	11	55				
G. Duberger.....	do.....	9	26				
J. O. Tremblay.....	do.....	13	61				
L. Z. Rousseau.....	do.....	2	74				
J. B. Delfausse.....	do.....	10	57				
Ls. Roy, Senior.....	do.....	0	57				
John Eden.....	do.....	5	97				
O. B. Kemp.....	do.....	15	08				
C. E. Belle.....	do.....	7	60				
	<i>Annonces.</i>			834	63		
A. Côté & Cie.....	Annonces dans "Le Journal de Québec" Québec.....						
Hector Fabre.....	do "L'Événement" do.....	32	06				
J. J. Foote.....	do "le Morning Chronicle" do.....	33	21				
James Carrel.....	do "le Budget" do.....	32	68				
C. Lussier.....	do "le Courrier de St. Hyacinthe".....	32	06				
F. H. Proulx.....	do "La Gazette des Campagnes".....	10	25				
James Cotton.....	do "Ottawa Times".....	1	16				
		42	38				
	<i>Scrip pour Terres.</i>			183	80		
O. B. Kemp.....	Compensation pour scrip de terre appliqué dans son rapport.....						
Rév. F. Boucher.....	Ancien scrip de terre déposé par Jno. Kane, ci-devant agent et maintenant appliqué sur les Terres de la Couronne.....	50	00				
Thos. Walsh.....	do appliqué sur les lots A et B. dans le township de Mann.....	20	00				
		70	00	140	00		

Scrip de Bolton et de Magog.

O. B. Kemp	Montant appliqué sur ses rapports.....	130 00		
Thos. Barron	do sur un lot dans le Township Morin.....	25 00	155 00	
<i>Remises.</i>				
Ls. Beauchêne.....	Remises sur des lots dans Maddington.....	6 35		
A. Hilliard.....	do do Hereford.....	16 84		
P. Lacasse.....	do do Morin.....	3 67		
C. Bernard.....	do do Chester.....	8 10		
P. McTeague.....	do do Grenville.....	8 20		
A. M. Madden.....	do do Ripon.....	10 80		
Robert Blackburn.....	do do Wakefield.....	12 00		
P. Morneau.....	do do Garneau.....	3 00		
J. Fortin.....	do do do.....	3 00		
F. N. Frenette.....	do do Jonquière.....	46 44		
E. Heath.....	do La Petite Ile Allumettes.....	3 00		
R. Robertson.....	do de droits sur des bois de construction sur la Rivière du Moine.....	366 00		
C. T. Dubé.....	do surplus de droits payés sur du bois de construction.....	20 00	507 40	
<i>Domaine de la Couronne.</i>				
Joseph Laurin.....	Commission et déboursés.....	909 31		
Félix Fortier.....	Déboursés au sujet des lots de grève de Lévis in re " Chabot et Motz. "	13 23	922 54	
<i>Seigneurie de Lauzon.</i>				
Joseph Laurin.....	Commission et déboursés.....		1,102 69	
<i>Mines d'Or.</i>				
R. Pope.....	Salaire comme agent, une année au 30 juin 1871.....	1,825 00		
do	Dépenses et paye de la force de police, une année au 31 mai 1871.....	2,666 86		
do	Déboursés pour l'habillement des hommes.....	24 75		
Glover & Fry.....	Uniformes pour do	136 20		
Renfrew & Marcou.....	Casquettes do	10 60	4,663 41	
A reporter.....			35,223 68	1,563,382 38

Déductions sur le Revenu.—Dépenses des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		35,223 68	1,563,382 38
	<i>Service Spécial.</i>			
Burland, Lafricain & Cio.....	Impression d'une carte de la Province	1,000 00		
E. E. Taohé.....	Dépenses de voyage.....	35 00	1,035 00	
	<i>Versements des Terres de la Couronne.</i>			
D. McMillan.....	Montant appliqué sur les rapports de l'Agent.....	12 00		
D. McGie & Son.....	Escompte sur argent.....	6 45	18 45	
	<i>Compte de l'Ancien Grand Livre.</i>			
Wm. Sheppard.....	Dépôt appliqué sur un lot dans Grantham.....	30 00		
W. Radford.....	do do do Clarendon.....	19 19		
Ls. Labrecque	do do do Tring.....	22 00		
F. Déguisse.....	do do do Woodbridge	6 00		
Jules Bourgeois.....	do do des lots Brandon.....	56 83	134 02	
	BOIS ET FORETS.			
	<i>Territoire de St. Maurice.</i>			
P. V. V. du Tremblay.....	Plans, rapports, etc., de limites de bois sur la Rivière Vermillon.....	\$ 40 41		
J. V. Déry	do do do do do	20 22		
L. O. Arcand.....	Arpentage do do do do	15 28		
Alleyn & Chauveau.....	Avocats, frais de cour, re Gouin vs. Dubord.....	100 00	175 91	

Territoire d'Arthabaska.

A. Beaubien..... Services professionnels in re Hersey & Cie., pour droits 10 00

Territoire de Montmagny.

D. Morrow..... Droits sur les bois de construction rapportés par erreur et maintenant régulièrement appliqués..... 500 00

Territoire du Bas du Saint-Laurent

J. B. A. Chamberland..... Notaire, services professionnels en rapport avec l'agence de C. Dawson, ci-devant agent des bois de la Couronne..... \$ 5 67
A. B. Routhier..... Avocat, do do do do 22 00

27 67

Total des Bois et Forêts..... 713 58

FONDS SPÉCIAUX.

Biens des Jésuites.

J. B. Varin..... Commission sur perceptions..... \$ 259 98
F. Lottinville..... do 255 43
La. Guillet Junr..... do et déboursés..... 167 90
Huot & Larue..... do 1,020 05
J. N. Bureau..... Avocat, frais de justice..... 147 00
A. B. Crossé..... do do 557 80
C. B. Genest..... do do 800 00

3,208 16

Réserves du Clergé.

C. Michaud..... Remise sur un lot dans Woodbrige..... 22 62

Total des Fonds Spéciaux..... 3,230 78

A reporter..... 40,355 51 1,563,382 38

Dédutions sur le Revenu.—Dépenses des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		40,355 51	1,563,382 38
	COMPTES OUVERTS.			
	<i>Remise sur le bois de construction.</i>			
M. Brennan.....	Remise sur lot dans Wright.....	3 60		
Thos. McDonald.....	do lots Denholm.....	19 00		
G. M. Edward.....	do sur les droits de bois de construction.....	76 78		
James Morris.....	do do.....	10 60		
James Stewart.....	do do.....	39 60		
John Draper.....	do do.....	31 76		
W. J. Sloan.....	Appliqués sur des lots dans Aylwin.....	88 29		
E. Chamberlin.....	do lot do.....	21 17		
D. Boudreau.....	do do Bulstrode.....	9 00		
Ls. Théberge.....	do do Armagh.....	38 63		
J. B. Meunier.....	do do Bouchette.....	39 01		
Ths. Lynn.....	do lots Catheart.....	53 40		
A. Guildry.....	do lot do.....	12 89		
S. Tompson.....	do lots do.....	50 34		
Robt. Kemp.....	do lot Clarendon.....	18 00		
N. Robinson.....	do do Chichester.....	12 25		
J. B. Conville.....	do do do.....	15 77		
G. W. Cameron.....	do lots Déry, P. McNamara.....	116 32		
R. Farley.....	do do Denholm, Thos. McConnell.....	100 07		
do.....	do lot Lowe, Patrick Saunder.....	16 27		
J. B. Lalonde.....	do do Lochaber.....	18 52		
James Stewart.....	do do Northfield.....	68 75		
John Little.....	do lots do.....	28 94		
John Shay.....	do lot Sheen.....	11 77		
T. Charrette.....	do do Templeton.....	24 00		
Ant. Venoise.....	do do do.....	23 70		
J. Brunette.....	do do do.....	21 72		
James Morris.....	do lots Wexford.....	30 80		
A. Gauthier.....	do lot Wright.....	66 53		

M. Brennan.....	do	do	do	56 62
Thos. Moodie.....	do	do	do	36 36
J. Barbee.....	do	do	do	62 53
P. Price.....	do	lots	do	147 25

1,370 24

Dépôts.

A. Gagnon.....	Appliqués sur lot dans Arthabaska.....			28 00
T. Z. Cloutier.....	do	lots	Ashuapmouchouan.....	8 00
Wm. Potts.....	do	lot dans	Bristol.....	3 00
Jos. Bernier.....	do	do	Buckland.....	9 50
H. S. Foster.....	do	do	Bolton.....	3 50
H. F. Marchand.....	do	do	Bungay.....	6 00
C. F. Fournier.....	do	do	Casgrain.....	6 61
E. Heath.....	do	do	Chichester.....	36 72
do	do	do	Chapeauville.....	6 00
Alexander Daly.....	do	do	Chertsey.....	8 00
M. Armstrong.....	do	do	Clarendon.....	30 90
Rév. E. A. Parkin.....	do	do	Ditton.....	12 00
Wm. Farwell.....	do	do	do	12 00
do	do	do	Eaton.....	26 20
Chas. Coggins.....	do	do	Egan.....	1 50
Jno. Colquhoun.....	do	do	Harrington.....	7 73
G. W. Cameron.....	do	do	Harwell.....	12 00
Wm. Farwell.....	do	do	Hereford.....	17 92
Hugh McAdam.....	do	do	Commune de Huntingdon.....	15 20
S. LeBrasseur.....	do	do	Hope.....	4 75
J. Boudreau.....	do	do	Jonquière.....	4 40
L. S. Bergeron.....	do	do	do	4 50
T. Bergeron.....	do	do	do	6 48
E. Perron.....	do	do	do	7 42
P. Arbour.....	do	do	Joliette.....	12 69
J. B. Blais.....	do	do	Kamouraska (lot de grève).....	32 50
Thomas Breen.....	do	lots	Lafontaine.....	18 00
Geo. Bryson.....	do	lot	Mansfield.....	15 00
Jules Legault.....	do	do	Morin.....	13 34
Veuve Blais.....	do	do	Montminy.....	1 00
M. Langlois.....	do	do	do	1 00
Sundry persons.....	do	do	Musquarro.....	2,127 00
O. B. Kemp.....	do	do	Newton.....	29 00
Hugh Bennett.....	do	lots	Pontefract.....	69 90
E. Eades.....	do	do	do	59 40
T. Z. Cloutier.....	do	do	Signay.....	4 00

A reporter..... 2,661 16

1,370 24

40,355 51

1,563,382 38

Dédutions sur le Revenu.—Dépenses des Terres de la Couronne.—*Suite.*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	2,661 16	1,370 24	40,355 51	1,563,382 38
	Dépôts—Suite.				
J. F. Perron.....	Appliqués sur des lots dans Signay.....	30 44			
Rémi Hudon.....	do do do	1 00			
E. Heath.....	do do Sheen	16 90			
C. Holyoke.....	do terrains miniers dans Metgermette.....	2,800 00			
Rév. S. Malo.....	do lot en eau profonde à Bécancour.....	21 00			
J. K. Boswell.....	Remise sur des terrains miniers dans Kekaska.....	1,600 00			
J. Langlois.....	do do do sur la Rive Nord.....	811 50			
Ls. Taché.....	do sur lot dans Aston.....	43 35			
A. Gagnon.....	do lots Ashuapmouchouan	8 00			
Ignace Gravel.....	do lot do	4 16			
A. H. Loucks.....	do do Allumettes.....	123 76			
G. Cloutier.....	do do Ashburton	7 26			
P. Jalbert.....	do do do	5 10			
A. G. Matte.....	do do Bergeron	12 00			
Jno. McIntosh.....	do do Bristol	6 10			
Wm. Potts.....	do do do	3 00			
Thos. Barron.....	do do Chatham.....	42 23			
Wm. Latimer.....	do do Chicoutimi.....	15 11			
P. Lavoie.....	do do do	6 45			
Wm. Richardson.....	do do Clarendon.....	5 04			
Jno. Bouré.....	do do do	5 70			
Stewart Leitch.....	do do do	4 00			
H. Davies.....	do do Gaspé, (Rang Darmouth).....	21 80			
P. McTague.....	do do Grenville.....	8 20			
F. Magee.....	do lots Kensington.....	53 50			
P. Riel.....	do do Lowe.....	8 50			
P. Sullivan.....	do do do	32 42			
F. Biron.....	do lot Masham	10 00			
R. Newton.....	do do Morin.....	7 69			
F. Couture.....	do do Mailloux.....	3 00			
P. Bourgeon.....	do do Newton.....	1 50			
C. Savard.....	do do Signai.....	4 00			
R. Noron.....	do do do	8 00			
M. D. Cross.....	do do Sutton	46 40			
O. B. Kemp.....	do do Stanbridge.....	58 28			

Wm. Harrison.....	do	do	Thorne.....	9 00			
C. Michaud.....	do	do	Woodbridge.....	8 00			
Jas. McArthur.....	do		Licences pour la coupe des bois.....	166 50			
Thos. Barron.....			Balance à lui due comme ci-devant agent, pour paiement en plus, etc.....	159 24			
Ls. Labrecque.....			Appliqués sur ses rapports.....	42 88			
Ed. Heath.....	do	do		1,522 23			
Wm. Farwell.....	do	do		583 38			
J. A. Fortin.....	do	do		261 17			
L. Z. Rousseau.....	do	do		86 00			
R. Farley.....	do	do		5 80			
Thos. Breen.....	do	do		414 25			
Ls. Roy, junior.....	do	do		12 22			
L. Z. Cloutier.....	do	do		4 00			
L. N. Gauvreau.....	do	do		3 50			
				11,772 72			
			Total des comptes ouverts.....			13,142 96	
			<i>Licences.</i>				53,498 47
Théo. Côté.....			Percepteur du revenu de l'intérieur, Arthabaska, pour frais, <i>in re</i> Dame Duval <i>et al.</i>	303 60			
do.....	do	do	do pour payer à E. L. Pacaud les frais dans trois poursuites.....	175 47			
Patrick Lynch.....	do	do	Pontiac, balance de salaire au 31 mars 1871.....	199 25			
D. F. De St. Aubin.....	do	do	Rimouski, pour payer à J. M. Hudon les frais dans cinq poursuites.....	187 00			
Eugène Crépeau.....			Pour mémoire de frais, <i>in re</i> Dame Duval <i>et al.</i>	139 00			
M. Honan.....			Services professionnels et frais, <i>in re</i> Mailhot <i>vs.</i> T. Côté.....	40 00			
Felton & Felton.....			Mémoire de frais, <i>in re</i> Mailhot <i>vs.</i> Hébert <i>et al.</i>	85 21			
Bradford & Morehouse.....			Impression de formules pour licence d'auberge.....	8 51			
A. Côté.....			Impression de l'acte des licences de Québec, formules, etc.....	171 22			
C. F. Langlois.....			Frais de port payés par lui pour la distribution de l'acte des licences.....	35 42			
E. L. Pacaud.....			Mémoire de frais dans les poursuites de Triganne & Neil <i>vs.</i> Côté.....	120 00			
James Prendergast.....			Inspecteur de la poudre, Québec, douze mois de salaire, au 31 mars 1871.....	100 00			
do.....	do	do	dépenses contingentes de bureau.....	18 72			
Jno. McLaughlin.....	do	do	Montréal, salaire du 18 novembre 1869 au 31 décembre 1870.....	111 95			
						1,695 35	
			<i>Timbres.</i>				
Joseph Elliott.....			Pour payer la compagnie dite " American Bank Note Company " pour impression de timbres.....	218 32			
do.....	do	do	à la compagnie d'Exprès Canadien, pour frêt, droits, etc., sur do.....	143 85			
A. Côté.....			Pour impression de formules, etc.....	17 27			
						379 44	
			<i>Prêt aux incendies de Québec.</i>				
A. H. Verret.....			Pour copies d'hypothèques.....			39 70	
			A reporter.....			2,114 49	1,616,880 85

Charges sur le Revenu.—*Suite*

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		2,114 49	1,616,880 85
	<i>Divers.</i>			
Joseph Elliott.....	Pour payer les frais d'un protêt d'un billet promissoire payable au Gouvernement....		1 96	2,116 45
	Total des dépenses par mandat.....			1,618,997 30
	Paievements faits par les Officiers du Revenu sur leurs perceptions.			
	<i>Fonds de Bâtisses et de Jurés.</i>			
Divers Shérifs.....	Paievements faits par eux aux petits jurés.....	7,165 54		
do	do pour réparations aux palais de justice et aux prisons.....	88 77	7,254 31	
	<i>Licences.</i>			
Diverses personnes.....	Dépenses de collection sur les licences.....	11,394 96		
Diverses municipalités.....	Licences d'auberges applicables aux municipalités.....	3,832 47	15,227 43	22,481 74
	Total des dépenses.....			1,641,479 04
	(1) Pris sur les appropriations	\$1,575,837 98		
	do mandats spéciaux.....	43,159 32		
	do revenu par les officiers.....	22,481 74		
		\$1,641,479 04		

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Québec, 30 juin 1871.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

GASPARD DROLET,
Auditeur, P. Q.

(1) Voyez état des mandats spéciaux.

NO. 9.

ETAT du montant des Honoraires (y compris les Honoraires par timbres judiciaires), reçus par certains officiers en rapport avec l'administration de la Justice, et des paiements faits aux dits officiers et autres, durant l'année fiscale, finissant le 30 juin 1871.

NOMS.	BUREAUX.	Honoraires reçus.	Paiements des Salaires, etc.	Déficit des honoraires sur les paiements.	Excédant des honoraires sur les paiements.
<i>Shérifs.</i>		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
M. Sheppard	District de Bonaventure.....	20 00	375 00	255 00	
Philip Vibert	do Gaspé	24 40	500 00	475 60	
T. Bouthillier	do Montréal.....	5,533 30	5,382 00		151 30
L. M. Coutlée	do Ottawa	115 70	1,000 00	884 30	
Hon. C. Alleyne	do Québec	3,342 90	4,600 00	1,257 10	
G. F. Bowen.....	do St. François.....	560 73	1,600 00	1,039 27	
<i>Protonotaires et Greffiers des Cours de Circuit.</i>					
Hubert, Papineau & Honey	District de Montréal.....	36,669 02	36,507 63		161 39
Fiset & Burroughs	do Québec	19,485 40	23,070 25	3,584 85	
E. Barnard.....	do Trois-Rivières.....	3,761 30	6,312 94	2,551 64	
<i>Greffiers de la Couronne.</i>					
Dessaulles & Schiller	District de Montréal.....	154 30	1,922 38	1,768 08	
W. E. Duggan.....	do Québec	17 20	1,476 50	1,459 30	
E. Barnard	do Trois-Rivières.....	5 00	200 00	195 00	
<i>Greffiers de la Paix.</i>					
Dessaulles & Schiller.....	District de Montréal.....	2,517 70	4,382 79	1,865 09	
Wm. Duval.....	do Québec.....	1,398 60	4,665 39	3,266 79	
L. U. A. Genest	do Trois-Rivières.....	404 70	1,972 55	1,567 85	
A reporter.....		74,010 25	93,967 43	20,269 87	312 69

No. 9.—Suite.

ÉTAT du montant des honoraires (y compris les honoraires par timbres judiciaires) reçus par certains officiers en rapport avec l'administration de la Justice, et des paiements faits aux dits officiers et autres, durant l'année fiscale finissant le 30 juin 1871.

NOMS.	EMPLOI.	Honoraires reçus.	Paiements des Salaires, etc.	Déficit des honoraires sur les paiements.	Excédant des honoraires sur les paiements.
	Report.....	\$ cts. 74,010 25	\$ cts. 93,967 43	\$ cts. 20,269 87	\$ cts. 312 69
	<i>Protonotaires, Greffiers des Cours de Circuit, de la Couronne et de la Paix, etc.</i>				
Déry & Pelletier.....	Distriet de Kamouraska	58 10	300 00	241 90	
L. G. Harper, E. Borne, & Ls. Paquet.....	do Gaspé.....	372 20	1,057 89	685 69	
A. Driscoll.....	do Ottawa	1,612 00	2,426 82	814 82	
Short & Morris.....	do St. François	4,272 50	5,080 00	807 50	
F. D. Gauvreau & J. G. Fair	do Bonaventure	7 90	200 00	192 10	
L. W. Marchand.....	Greffier de la cour d'appel.....	6,084 80	5,708 69		376 11
Mad. Veuve Lelièvre.....	Sa part des honoraires reçus pour copies de documents notariés.....		1 75	1 75	
Do Martineau.....	do do do		3 00	3 00	
Do A. Campbell.....	do do do		46 15	46 15	
Do Jno. Birch.....	do do do		2 00	2 00	
Do J. B. Trudelle.....	do do do		1 45	1 45	
Mrs. Mary Fendley.....	do do do		1 45	1 45	
Héritiers de feu E. Tessier	Leur do do		10 25	10 25	
	Commission de 5 pour cent allouée aux distributeurs sur \$77,818 90.....	86,417 75	108,806 88	23,077 93	688 80
			3,890 95	3,890 95	
		86,417 75	112,697 83	26,968 88	688 80

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Québec, 30 Juin 1871.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

GASPARD DROLET,
Auditeur, P. Q.

No. 10.

ÉTAT des recettes et dépenses au compte du " Fonds de Bâtisses et de Jurés," sous l'autorité du chapitre 109, Statuts Refondus pour le Bas-Canada, pour l'année financière expirée le 30 juin 1871.

DEPENSES.		\$	cts.	\$	cts.	RECETTES.	\$	cts.	\$	cts.
A ce montant rapporté du 30 juin 1870.....					125,258 45	Balances entre les mains des shérifs, rap- portées du 30 juin 1870.....				6,868 19
Travaux et édifices publics :						Montant des honoraires reçus jusqu'au 30 juin 1871, par timbres ou autrement par le Shérif d'Arthabaska		702 48		
Pour loyer de palais de justice et prisons— (voir détails page 48)			186 76			do Beauce		696 90		
Assurances	do do 49	3,050 01				do Beauharnois		864 86		
Réparations	do do 50	5,499 00				do Bedford		938 62		
Palais de justice et prison d'Aylmer	do 51	8,146 56				do Bonaventure		424 10		
Prison de Montréal	do 51	7,519 81				do Chicoutimi		369 90		
Nouveau palais de justice et pri- son de Bonaventure	do 52	2,775 48				do Gaspé		39 71		
Nouveau palais de just. de Gaspé	do 52	2,590 09				do Iberville.....	1,090 71			
Prison de Québec	do 53	16,189 81				do Joliette.....	895 55			
do Sherbrooke	do 54	3,904 63				do Kamouraska	454 24			
Nouveaux palais de justice et pri- sons, nouveaux districts	do 55	31,492 21		81,354 36		do Montmagny	310 56			
Administration de la Justice pour les Petits Jurés		do 29		72 66		do Montréal.....	5,640 19			
Total des Paiements par mandats...					81,427 02	do Ottawa.....	549 63			
T. J. Taschereau....	Shérif, Beauce, payé par lui aux Petits Jurés.	73 60				do Québec	5,038 62			
L. Hainault.....	do Beauharnois, do	209 00				do Richelieu	791 81			
Poster & Cowan et						do Rimouski	149 00			
P. Cowan.....	do Bedford, do	264 00				do Saguenay	450 75			
M. Sheppard.....	do Bonaventure, do	451 50				do St. François	1,517 04			
Feu J. F. M. DesRi- vières.....	do					do St. Hyacinthe	1,081 82			
Chas. Nolin, député.	do Iberville, do	443 00				do Terrebonne	458 51			
B. H. Leprohon.....	do do do	172 00				do Trois-Rivières.....	642 75		23,107 75	
V. Taché.....	do Joliette, do	191 00								
J. D. Lépine.....	do Kamouraska, do	258 50				MOINS—Les balances au 30 juin 1871 entre les mains du shérif d'Arthabaska.....	802 14			29,975 94
T. Bouthillier.....	do Montmagny, do	255 60				do Beauce	24 86			
L. M. Coutlée.....	do Montréal, do	1,537 00				do Beauharnois	68 63			
	do Ottawa, do	305 00				do Bedford (David Brown).....	946 51			
						do do (P. Cowan)	268 92			
						do Bonaventure	57 08			
						do Chicoutimi	63 95			
A reporter.....		4,160 20		206,685 47		A reporter.....	2,232 09		29,975 94	

78

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Québec, 30 juin 1871.

GASPARD DROLET,
Auditeur, P. Q.

No. 11.

ASILE DES ALIÉNÉS, Saint-Jean, en compte avec la Province de Québec, pour l'année expirée le 30 juin 1871.

Dr.	\$	cts.	Av.	\$	cts.
Balance au 30 juin 1869.....		244 15	Dépôts au crédit du Trésorier.....		365 00
Recettes provenant des patients payant pension.....		365 00	Dépenses durant l'année, savoir:		
Mandats émis durant l'année.....		20,000 00	Ameublement.....	133 06	
			Réparations et améliorations.....	1,048 71	
			Loyer et taxes.....	476 20	
			Location d'un banc.....	35 00	
			Papeterie et impressions.....	268 40	
			Frais de port et télégrammes.....	66 33	
			Ustensiles de ferme.....	102 15	
			Ustensiles de cuisine.....	115 33	
			Assurances.....	43 25	
			Frêt.....	94 67	
			Divers outils.....	2 50	
			Jardin.....	17 44	
			Inhumations.....	13 00	
			Evasion d'aliénés.....	14 50	
			Certificats de décharge.....	2 00	
			Amusements.....	3 00	
			Linge de la maison.....	7 00	
			Habillements.....	724 52	
			Literie.....	68 11	
			Ateliers des charpentiers.....	2 00	
			Buanderie.....	115 49	
			Poêle et tuyaux.....	162 10	
			Eclairage.....	366 60	
			Lavage et nettoyage.....	56 73	
			Frais de voyage des officiers.....	104 00	
			Pâturage et fourrage.....	812 62	
			Bétail.....	31 65	
A reporter.....		20,609 15	A reporter.....	4,386 36	365 00

ASILE DES ALIÉNÉS, Saint-Jean, en compte avec la Province de Québec, pour l'année expirée le 30 juin 1871.

Dr.	\$	cts.	\$	cts.	Av.	\$	cts.	\$	cts.
Report			20,609	15	Report.....	4,386	36	365	00
					Dépenses pendant l'année pour :				
					Combustible.....	1,911	66		
					Eau.....	45	00		
					Vin, bière et spiritueux.....	586	86		
					Pain.....	843	54		
					Charcuterie.....	2,969	34		
					Farine.....	47	75		
					Farine de blé d'inde et d'avoine.....	174	45		
					Amidon de maïs (<i>Corn Starch</i>).....	11	25		
					Tabac à fumer et à priser.....	152	16		
					Sel, poivre, vinaigre et épices.....	31	29		
					Menus articles d'épicerie.....	14	95		
					Vinaigre.....	3	50		
					Médecines et soins médicaux.....	238	87		
					Dépenses contingentes.....	511	01		
					Oufs.....	205	85		
					Lait.....	555	48		
					Beurre.....	674	58		
					Légumes.....	284	60		
					Poisson.....	182	79		
					Pommes de terre.....	178	05		
					Sucre.....	353	53		
					Mélasse.....	36	05		
					Thé et café.....	230	55		
					Pois.....	194	55		
					Fruits secs.....	12	05		
					Orge et riz.....	100	92		
					Pommes.....	50	25		
					Fromage.....	36	33		
								15,023	57

		Salaires et gages, savoir :		
		Surintendant médical.....	1,200 00	
		Matrone.....	360 00	
		Teneur de Livres.....	252 00	
		Econôme.....	324 00	
		Jardinier.....	243 00	
		Cuisinier (neuf mois).....	189 00	
		<i>Gardiens, domestiques, etc.</i>		
		Hommes.....	1,173 00	
		Femmes.....	1,173 00	
				4,914 00
		Balance rapportée.....		20,302 57
				306 58
				\$20,609 15
Balance rapportée.....		\$20,609 15		
		\$306 58		

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
Québec, 30 juin 1871.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

No. 12.

LA PRISON DE RÉFORME, St. Vincent de Paul, en compte avec la Province de Québec, pour l'année expirée le 30 juin 1871.

Dt.	\$ cts.	\$ cts.	Av.	\$ cts.	\$ cts.
Balance au 30 juin 1870.....		228 35	Dépôt au crédit du Trésorier.....		3,996 66
Mandats émis durant l'année.....		24,299 75	Dépenses durant l'année pour médecines et soins médicaux.....	73 17	
Recettes :			Charcuterie.....	2,868 55	
Atelier des cordonniers.....	156 04		Pain et farine.....	1,785 54	
do charpentiers.....	677 87		Farine de blé d'inde et d'avoine.....	111 25	
do ferblantiers.....	1,430 75		Beurre.....	170 09	
do forgerons.....	212 42		Orge et riz.....	107 77	
do selliers.....	161 70		Pommes de terre et légumes.....	57 51	
do tailleurs.....	24 43		Poivre, sel et épices.....	7 94	
Briques.....	706 20		Sucre et melasse.....	147 88	
Ferme.....	277 79		Poisson.....	38 50	
Habillements.....	12 09		Habillements et literie.....	2,171 65	
Eclairage.....	2 40		Combustible.....	927 95	
Combustible.....	36 98		Eclairage.....	134 94	
Charcuterie.....	39 87		Buanderie.....	37 22	
Dépenses contingentes.....	75		Papeterie et impressions.....	216 87	
			Ferme.....	598 37	
			Dépenses contingentes.....	8 55	
	3,739 29		Ameublement.....	59 73	
Moins ce dont il n'est pas rendu compte au 30 juin 1871.....	18 12		Frais de voyage des Officiers.....	124 29	
			Erêt.....	93 25	
	3,721 17		Transport de personnes et indemnité pour frais de voyage.....	123 50	
Ajoutez les recettes de l'année précédente, qui ont été déduites le 30 juin 1871, et dont il n'a pas été rendu compte.....	103 48	3,824 65	Loyer.....	1,264 99	
			Chapelle catholique romaine.....	214 27	
			do protestante.....	2 50	
			Ecoles et livres classiques.....	44 00	
			Ecurage et nettoyage.....	30 35	
			Bâtisses de la prison.....	47 70	
			Frais de port.....	43 43	
			Atelier des tailleurs.....	0 40	
			do cordonniers.....	86 79	
			do forgerons.....	46 93	
			do charpentiers.....	34 71	
			do ferblantiers.....	367 50	

		Sellier.....	408 17	
		Arrestation de prisonniers évadés.....	94 41	
		Briques.....	10 50	
		Assurances.....	50 00	
		Aqueduc.....	779 72	13,390 95
		Salaires et gages, savoir :		
		Préfets.....	1,599 96	
		Sous-préfet et commis.....	720 00	
		Aumônier Catholique Romain.....	799 92	
		do Protestant.....	799 92	
		Chirurgien.....	399 96	
		Aide-Chirurgien.....	199 92	
		Econôme.....	499 92	
		Fermier.....	319 92	
		Gardien de l'Hôpital.....	360 00	
		do Temporaire.....	102 00	
		commis do.....	14 00	
		Surveillants et gardes.....	4,527 66	10,343 18
		Salaires non crédités l'année dernière.....		56 34
		Balance rapportée.....		27,787 13
				565 62
	\$28,352 75			28,352 75
Balance rapportée.....	\$ 565 62			

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
30 Juin, 1871.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

GASPARD DROLET,
Auditeur, P. Q.

No. 13.

ETAT des Dépenses et Recettes de l'Imprimeur de la Reine, pour l'année financière expirée le 30 juin 1871.

DÉPENSES.	\$	cts.	\$	cts.	RECETTES.	\$	cts.
<i>Gazette Officielle.</i>					Montant déposé durant l'année au crédit du Trésorier, provenant de la Gazette Officielle.....	18,185	11
C. F. Langlois, Imprimeur de la Reine, douze mois de salaire.....	800	00			do do impression des lois.....	12	00
C. Pageau, Teneur de Livres, do	800	00					
T. Molony, Commis, do	600	00					
A. Côté & Cie., Impression de la Gazette Officielle.....	4,526	38					
Dépenses contingentes comprenant les frais de port.....	383	05					
			7,109	43			
<i>Impression des Statuts.</i>							
A. Côté & Cie., impression et reliure.....	2,140	00					
J. J. Foote, do	1,750	00					
Frais de port pour la distribution des Statuts.....	700	00					
Divers petits comptes.....	87	28					
			4,677	28			
Balance des recettes excédant les dépenses.....			6,410	40			
			\$ 18,197	11		\$ 18,197	11

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
30 juin 1871.

JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.

GASPARD DROLET,
Auditeur, P. Q.

No. 14.

ETAT des Opinions, Légales, Rapports de Conseil, et Mandats Spéciaux, sous l'autorité de la clause 47e, 31 Vic., chap. 9, préparé par l'Auditeur en conformité d'icelle.

SERVICE.	DETAILS.	Opinions Légales.	Rapports de Conseil.			Mandats Spéciaux.	Montant des Mandats Spéciaux.	Montant dépensé.	Balances non dépensées.
			No.	Date.	Montant.				
Incendio au Saguenay.....	Aide aux victimes du dernier	Aucune.	173	1870 19 juillet.....	\$ cts. 10,000 00	1	\$ cts. 10,000 00	\$ cts. 10,000 00	\$ cts.
do	Pour payer le coût du fret effets envoyés.....	do	289	16 nov.	400 00	8	400 00	400 00	
Incendies à Ottawa.....	Montant accordé au comité pour re- cueillir et distribuer des secours pour les victimes.....	do	214	31 août.....	3,000 00	5	3,000 00	3,000 00	
Education	Ecoles Normales—pour rencontrer les paiements dus sur l'année fiscale au 30 juin 1870.....	do	1786	19 juillet	3,590 00	4	3,590 00	3,590 00	
do	Education supérieure, pour bourses au Protestant High School et pour l'école catholique des sourds-muets	do	60	1871 13 mars	3,088 00	13	3,088 00	3,088 00	
Charités	Allocation pour 1870-71 à l'Asile de la Providence, Ste. Elizabeth, comté de Joliette, omis dans les estimés...	do	246	1870 8 octobre ...	200 00	6	200 00	200 00	
do	Ecoles d'industrie, pour rencontrer les dépendes, l'appropriation étant dé- pensée.....	Officiers en loi de la Couronne	61	1871 14 mars.....	3,000 00	12	3,000 00	2,830 30	169 70
Travaux et Edifices Publics.....	Prison de réforme de St. Vincent de Paul; balance non dépensée au 30 juin 1870, mais due pour ouvrage fait et matériaux et maintenant re- quise pour solder le coût d'iceux ...	Aucune.	256	1870 14 octobre ...	2,098 57	7	2,098 57	2,098 57	
	A reporter.....				25,376 57		25,376 57	25,206 87	169 70

No. 14.—*Suite.*

ETAT des Opinions Légales, Rapports de Conseil, et mandats spéciaux, sous l'autorité de la clause 47. 31 Vic., chap. 9, préparé par l'Auditeur en conformité d'icelle.—*Suite.*

SERVICE.	DETAILS.	Opinions Légales.	Rapports de Conseil.			Mandats Spéciaux.	Montant des Mandats Spéciaux.	Montant dépensé.	Balances non dépensées.
			No.	Date.	Montant.				
	Report.....			1871	\$ cts. 25,376 57		\$ cts. 25,376 57	\$ cts. 25,206 87	\$ cts. 169 70
Travaux et Edifices Publics ...	Prison de Québec, pour permettre de continuer les travaux sans interruption, par économie, l'appropriation n'étant valable qu'après le 30 juin 1871	Aucune.	83	22 avril	2,000 00	14	2,000 00	1,839 81	160 19
Colonisation.....	Chemins à lisses de Colonisation; sommes requises en sus de l'appropriation pour payer la Cie. Gosford R. R. en argent comptant au lieu d'émettre des bons.....	do	27	28 janvier....	3,171 20	9	3,171 20	3,171 20	
Police	Sommes requises en sus de l'appropriation, pour solder les frais de la Police Spéciale, sous 33 Vic., Cap. 24.	Officiers en loi de la Couronne.	62	14 mars.....	16,000 00	11	16,000 00	12,941 44	3,058 56
					\$46,547 77		46,547 77	43,159 32	3,388 45

Montant appartenant à l'année fiscale expirée le 30 juin 1871, et pour lequel un vote de la Législature est requis—\$43,159 32.

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR,
30 juin 1871.

GASPARD DROLET.
Auditeur, P. Q.

No. 15.

ETAT des mandats émis et non-payés le 30 juin 1871.

Année de l'émission.	No.	A QUI PAYABLES.	Montant.	Total.
			\$ cts,	\$ cts.
1868-69.....	427	Félibert Létourneau.....	10 00	
	479	Jos. Napoléon Richard.....	50 00	
	564	Ml. Bausmand.....	10 00	70 00
1870-71.....	1028	Cabana & Bélanger.....	1 58	
	1052	do.....	1 18	
	1727	Hector Fabre.....	7 38	
	1758	Plinguet & Laplante.....	2 24	
	1760	Cabana & Bélanger.....	1 56	
	1761	do.....	1 56	
	1762	Plinguet & Laplante.....	2 25	
	1814	Chinio & Beaudet.....	113 93	
	1874	Société de Colonisation No. 1, Témiscouata.....	253 00	
	2038	W. H. Bréhaut.....	362 86	
	2039	C. J. Coursol.....	66 68	
	2040	Révdes. Sœurs du Bon Pasteur, Québec.....	165 00	
	2041	T. Bouthillier.....	2,500 00	
	2042	do.....	450 02	
	2043	Dessaullles & Schiller.....	174 60	
	2044	do.....	434 51	
	2045	Hubert, Papineau & Honey.....	2,462 86	
	2046	Louis Pâquet.....	50 00	
	2047	J. G. Fair.....	50 00	
	2047 1/2	Déry & Pelletier.....	75 00	
	2048	O. Robitaille & P. O. Tessier.....	222 21	
	2049	P. Beaubien.....	272 21	
	2050	G. Badeaux.....	55 55	
	2051	J. B. Johnston.....	40 00	
	2052	A. T. Michaud.....	30 00	
	2053	P. H. Church.....	40 00	
	2054	Joseph Jones.....	111 10	
	2055	Valère Guillet.....	55 55	
	2056	J. G. LeBel.....	13 88	
	2057	Archd. Kerr.....	13 88	
	2058	Wm. Tilly.....	27 76	
	2059	P. L. Gauvreau.....	25 00	
	2060	Ludger Tétu.....	25 00	
	2061	J. Prendergast.....	79 43	
	2062	H. Bernard.....	79 43	
	2063	N. A. Duberger.....	27 76	
	2064	N. C. Faucher.....	40 00	
	2065	Séverin Dupuy.....	30 00	
	2066	John Gordon.....	30 00	
	2067	Barwis & Théroux.....	22 50	
	2068	Z. Vézina.....	22 50	
	2069	P. J. U. Beaudry.....	22 50	
	2070	F. T. Hall.....	22 50	
	2071	F. D. Gauvreau.....	22 50	
	2072	F. Régis Gosselin.....	22 50	
	2073	E. H. Marchand.....	22 50	
	2074	Déry & Pelletier.....	22 50	
	2075	A. Bender.....	22 50	
	2076	A. N. Gouin.....	22 50	
A reporter.....			8,619 97	70 00

No. 15.—*Suite.*Mandats non-payés.—*Suite.*

Année de l'émission.	No.	A QUI PAYABLES.	Montant.	Total.
			\$ cts.	\$ cts.
		Report.....	8,619 97	70 00
1870-71.....	2077	F. M. Derome.....	22 50	
	2078	Chas. Du Berger.....	22 50	
	2079	J. G. Delorimier & B. de la Bruère.....	22 50	
	2080	J. R. Berthelot.....	22 50	
	2081	S. W. Foster.....	300 00	
	2082	F. H. O'Brien.....	300 00	
	2083	L. U. Fontaine.....	300 00	
	2084	Magloire Lanctôt.....	300 00	
	2085	C. H. H. Cimon.....	300 00	
	2090	Révdes. Sœurs du Couvent de Notre-Dame de Toutes Grâces, Lévis.....	200 00	
	2091	Lt. Col. C. E. Panet.....	124 20	
	2104	Louis M. Coutlée.....	250 00	
	2105	L. W. Marchand.....	1,638 48	
	2106	S. Lesage.....	50 00	
	2107	Thomas Pampalon.....	550 00	
	2108	Sévère Dumoulin.....	40 00	
	2109	Le Collège Agricole de Compton.....	800 00	
	2110	J. Bte. Derome.....	106 02	
	2111	Frère Eusèbe.....	300 00	
	2112	Ls. Giard.....	239 03	
	2113	Alfred N. Charland.....	120 00	
	2114	W. E. Jones.....	100 00	
	2115	C. F. Langlois.....	326 01	
	2116	Ls. Giard.....	500 00	
		Total de 1870-71.....		15,553 71
		Total des mandats non payés le 30 Juin 1871.....		15,623 71

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR.

Québec, 30 Juin 1871.

GASPARD DROLET,
Auditeur, P. Q.JOSEPH ELLIOTT,
Assistant-Trésorier.